

# 台灣內陸遠東班機

由花蓮飛台北


# 降落機頭

二十九人死亡四十六人受傷  
有二位幸運兒無恙自行離去  
正副機師江作勤劉學驥罹難

[illegible]

爲街坊各界仕女服務，價錢大衆化，不設加一，小賬收銀，本廳供應西餐飲品，粥粉麵飯，均由名廚主理，歡迎外賓，務令顧客滿意。

地址 香港灣仔天樂里式號  
電話 五——七二五二三


 **新鴻基** 地產發展有限公司

**現金收購全部威勝已發行股本建議**

新鴻基地產發展有限公司收購威勝發展有限公司全部已發行股本之建議，至目前爲止，經已接納上述建議之威勝股東其持有股份總數逾逾已發行股本百份之九十以上，現宣佈該項收購實屬無條件。尚未接納建議之威勝股東務請從速辦理。

根據收購條件而開出之支票將於一九七五年八月二十日（星期三）前寄與已接納收購之各威勝股東。新鴻基地產發展有限公司依據香港公司法例第一六八節所附權力收購其餘少數股份，與此同時威勝股東仍可隨時接納收購建議。



一九七五年八月一日




  
 謹訂公曆一九七五年四月廿四日（星期五）
   
 為次男煥章 次女筱梅 在加拿大渥太華婚姻註冊者
   
 舉行結婚典禮謹此敬告
   
 諸親友
   
 譚煜樓 同啓
   
 李本生


新寶餐廳今午啓市
   
 本餐廳不惜巨資，裝修豪華，座位舒適，冷氣調節

謹訂於公曆一九七  
五月八日（星期  
五）爲五男永濟  
次女飛鳳在英  
市大會堂舉行結婚典禮謹此敬告  
諸親友

張曲江 汪善羣  
陳日新 黃淑芳 敬啓



 五男兩婦  
 共五子  
 在香港澳門註冊舉行  
 結婚典禮隨即前往澳洲渡蜜月  
 謹此敬告  
 諸親友  
 李萬倬 李鍾銀英  
 戴 榜 戴陸意 敬啓



 謹啓於 公元一九五三年八月一日  
 農曆乙卯年六月二十四日 爲  
 小兒 宗聖與趙惠生小姐在美國  
 BOZEMAN MONTANA 舉行結婚典禮  
 特此敬告  
 諸親友


 次男武  
長女潔凝  
定於公曆一九七五  
年八月壹日(星期五)下午  
三時在美國加州里化西市  
羅馬林達大學教堂舉行結  
婚典禮謹此敬告  
諸親友  
陳志傑 林 馥 謹啓  
謝鈞培 朱文琚

跑馬地高尚住宅

**聚文樓**

山村道·波和道  
匯文街三面大草連

**經已完成**

每伙由575呎至1068呎  
高級洋樓·設備一流  
材料最優·管理完善  
有私家車位  
首期一成  
可十年低息分期付款

**恒茂置業有限公司**  
香港中環德輔道中四樓 電話: 5-258321-4

**馬林穗馨謹啓**

**囍**

我倆得雙方家長同意定於  
一九七五年八月一日在加拿大  
SACRED HEART CHURCH, CALGARY,  
ALBERTA 舉行結婚典禮特此敬告  
諸親友

胡兆鏞  
戎月娥 謹啓

# 王子商業大廈

灣仔譚巨達17-23號(近大佛口)



租

距中環一分鐘路程  
 即前港有港海濱  
 地無遺中，交通方便  
 光線充足，方正合用  
 租值比中環區相宜

所餘無多，欲租從速

每層面積由二仟壹佰  
 餘呎至叁仟壹佰餘呎  
 月租每方呎二元起

洽租電話：  
 5-281853 馮先生 • 5-763388 唐先生

**免首期**  
 全部樓價可分十年付款  
**七折**  
 特價  
 一贈三房祇售十二萬餘  
 盤設有示範單位歡迎參觀  
**福昇大廈**  
 快將入伙  
 香港大埔區 金豐戲院舊址 999年開

行  
慶  
置司

恒基兆業有限公司  
高薪聘請職員

(1) 地盘管工數名：須能獨當一面領導施工程序，熟悉材料估計及英文章程圖則，具五年以上實際工作經驗。並須詳列最近數年來經管工程之地點，名稱，性質，面積及高度等。

(2) 建築部高級助理：須具有豐富施工經驗與工程進度及計料常識，能與實業字樓有關工程工作及內外聯絡。

(3) 計圖則材料數量員數名：須能獨立計算平面圖及鐵則之建築材料數量。

應徵者請親往中英文處歷附近照（無照片不發），函不報信補三九七號，合則約晤，絕對妥協。

廣安謹祝  
西區分行  
開幕誌慶

承蒙委託設計  
美洲設計裝飾  
公司

敬賀

華僑晚報 分類廣告 每天式元

**囍**

結婚啓事

余蔭德同啓

何佩芳同啓

此敬告 諸親友

我兩兩敬定於 九七五年 七月廿九日在安南總領事館 舉行結婚典禮隨即至月旅行特 此敬告

旺角胡社生行  
彌敦道655號  
(頂樓為仙后旋轉餐廳)  
**寫字樓\*醫務所**  
大小單位出租  
新裝修 租金廉  
8-965211  
中央建築有限公司

灣仔天樂里9-15號

**兆豐大廈**

999年期

免首期  
十五年分期付款

戶戶單邊·伙伙向南·防盜設備

**一廳四房·十一萬餘**

**交通最便·商業樓宇售四萬六**

**兆安地產**

萬宜大廈212-214室  
電話：5-259045-7

地盤電話：5-745488  
(假日照常)











# 廉政公署設立八個分處

## 深入接觸市民

### 第一個分處設在九龍城東頭村道

【本報訊】廉政公署為加強與市民接觸，特設八個分處，分別設於九龍城東頭村道、新界元朗、新界沙頭角、新界粉嶺、新界上水、新界大埔、新界葵青及新界荃葵。廉政公署發言人表示，分處設於各區，可方便市民向廉政公署投訴，亦可向廉政公署查詢有關廉潔事宜。分處亦會與各區人士接觸，收集意見，以改善廉政公署的工作。

# 繼父正被廉署調查

## 繼女離港亦不獲准

【本報訊】一名繼父正被廉政公署調查，指其涉嫌與繼女發生不當關係。廉政公署發言人表示，該名繼父現年四十歲，現居九龍。其繼女現年十八歲，現居新加坡。廉政公署發言人表示，該名繼父涉嫌與繼女發生不當關係，現正被廉政公署調查。廉政公署發言人表示，該名繼父現正被廉政公署調查，其繼女亦不獲准離港。

# 山頂別墅內房更看驚倒昨

【本報訊】山頂別墅內房更看驚倒昨，一名男子在該處墜下，幸無大礙。警方表示，該名男子現年六十歲，現居山頂別墅。警方表示，該名男子在該處墜下，幸無大礙。警方表示，該名男子現正被警方調查，其墜下原因仍在調查中。



山頂別墅內房更看驚倒昨

# 主使毆人中副車

【本報訊】一名男子在車上毆打他人，被警方拘捕。警方表示，該名男子現年三十歲，現居九龍。警方表示，該名男子在車上毆打他人，被警方拘捕。警方表示，該名男子現正被警方調查，其毆打原因仍在調查中。

# 老翁涉嫌殺嫂

【本報訊】一名老翁涉嫌殺害其嫂，被警方拘捕。警方表示，該名老翁現年七十歲，現居九龍。警方表示，該名老翁涉嫌殺害其嫂，被警方拘捕。警方表示，該名老翁現正被警方調查，其殺害原因仍在調查中。

# 分兩案審訊

【本報訊】一名男子涉嫌兩宗罪案，被警方分兩案審訊。警方表示，該名男子現年三十歲，現居九龍。警方表示，該名男子涉嫌兩宗罪案，被警方分兩案審訊。警方表示，該名男子現正被警方調查，其兩宗罪案原因仍在調查中。

# 工業大廈出售

【本報訊】一幢工業大廈現正出售，有意者請洽地產經紀。地產經紀表示，該幢工業大廈位於九龍，面積約一萬平方呎。地產經紀表示，該幢工業大廈現正出售，有意者請洽地產經紀。

# 滿輝大廈

【本報訊】滿輝大廈現正招租，有意者請洽地產經紀。地產經紀表示，該幢大廈位於九龍，面積約一萬平方呎。地產經紀表示，該幢大廈現正招租，有意者請洽地產經紀。

# 啓事

本公司由一九七五年七月廿四日開始委任德信保險公司（地址：香港德輔道中八至十二號四樓）為水險、火險及勞工保險之代理人。先鋒保險有限公司謹啓

### 香港東懋洋行

為遠東區總代理統銷魚翅魚肚及各類海產什貨，有關以上產品詳情，請直接與該行洽商為荷。特此通告。

委內瑞拉商務進出口公司啓  
(COMERCIAL VENEZUELA, MARACAIBO, VENEZUELA)

### 翠麗苑

廣福道，馬可尼道

\$127,500起 免首期，可分十年付款

萬邦投資有限公司  
恒樂有限公司  
地址：香港大馬路33號萬邦行頂樓  
電話：5-253839 5-253820  
地盤：3-381184

快有入伙  
一廳三房，柚木地板  
乳膠灰水，顏色靚紅  
有真壁爐，叫二價

### 紅寶石

暑期新貢獻

優待郊遊海泳  
歡渡暑假人士

港九紅寶石酒樓、餐廳六家門市部

八月一日起，一連十天

## 西餅·麵飽九折

## 燒烤王燒雞 特價\$10.-

每只

購備紅寶石食品渡假更添情趣！

自八月一日起，增設聯教道代售處  
委託 永聯食品公司 聯教道四四二號  
電話：3-317085

代理紅寶石西餅、麵飽各式飯盒及禮餅券  
紅寶石禮餅券在該公司亦通用

● 銅鑼灣翠麗苑 5-770556  
● 大馬路萬邦行 3-958139  
● 中環萬安大廈 5-253853  
● 尖沙咀香港大廈 3-677773  
● 太子道一四八號 3-808029  
● 富江道六五號 3-041538

### 遠東旅遊有限公司

五天豪華  
菲律賓遊覽團

馬尼拉組 \$1,150.00  
馬尼拉及碧瑤組 \$1,350.00

出發日期：8月15日 住宿：法蘭西大酒店  
PHILIPPINE VILLAGE HOTEL  
香港德輔道中6號廣東銀行1206室  
電話：5-220242 5-220855 5-235294 5-254172

### 暑假期間 海灘游泳

郊外旅行 攜帶便利

何不即選購

## 紅A牌 塑膠拾椅

舉行 特價月 至八月十五日截止

圖拾 原價\$17.00 特價\$15.00

小童椅 原價\$4.00 特價\$3.50

中童椅 原價\$6.80 特價\$6.00

高庄圖椅 原價\$13.00 特價\$11.50

矮庄圖椅 原價\$10.50 特價\$9.50

（帶兩組繩索十分便利）  
收藏時合於節省地方

星光實業有限公司 出品

### ALFLOW

幸福牌

即開即熱 安全可靠  
體積小巧 實惠便電  
使用壽命長 每次約為數秒

參閱 請移玉  
總代理 耀生行有限公司  
總店：105號 電話：5-769950  
歡迎出口商及經銷商各地入口商函購  
及各大電器行有售

### 中區兩辦公室被爆竊

損失財物價值九千餘元

【本報訊】中區兩辦公室內，於昨（十四）日午時許，發生爆竊案。警方表示，該兩間辦公室位於中區，面積約一萬平方呎。警方表示，該兩間辦公室於昨（十四）日午時許，發生爆竊案。警方表示，該兩間辦公室現正被警方調查，其爆竊原因仍在調查中。



本報新聞

龍珠島俱樂部拒發牌照

陳日新勝訴

高院宣判准許重新申請

【本報訊】龍珠島俱樂部拒發牌照案，經高等法院判決，陳日新勝訴，准予重新申請。該俱樂部負責人陳日新，因向該俱樂部申請發給牌照，被該俱樂部拒絕，遂向法院提起訴訟。法院在審理後認為，該俱樂部拒絕發給牌照的理由並不充分，且該俱樂部在經營過程中存在違法行為，故判決陳日新勝訴，准予其重新申請牌照。

青少年暑期康樂活動

兒童喜愛室內遊戲

節目精彩歡樂愉快

舉辦四次「兒童日」

【本報訊】青少年暑期康樂活動，自開辦以來，深受兒童喜愛。活動內容豐富多彩，包括室內遊戲、手工藝製作、體育比賽等。此外，還舉辦了四次「兒童日」，為兒童提供了一個歡樂的場所。活動負責人表示，將繼續努力，為兒童提供更多更好的康樂活動。



【本報訊】青少年暑期康樂活動，自開辦以來，深受兒童喜愛。活動內容豐富多彩，包括室內遊戲、手工藝製作、體育比賽等。此外，還舉辦了四次「兒童日」，為兒童提供了一個歡樂的場所。活動負責人表示，將繼續努力，為兒童提供更多更好的康樂活動。

【本報訊】青少年暑期康樂活動，自開辦以來，深受兒童喜愛。活動內容豐富多彩，包括室內遊戲、手工藝製作、體育比賽等。此外，還舉辦了四次「兒童日」，為兒童提供了一個歡樂的場所。活動負責人表示，將繼續努力，為兒童提供更多更好的康樂活動。

【本報訊】青少年暑期康樂活動，自開辦以來，深受兒童喜愛。活動內容豐富多彩，包括室內遊戲、手工藝製作、體育比賽等。此外，還舉辦了四次「兒童日」，為兒童提供了一個歡樂的場所。活動負責人表示，將繼續努力，為兒童提供更多更好的康樂活動。

【本報訊】青少年暑期康樂活動，自開辦以來，深受兒童喜愛。活動內容豐富多彩，包括室內遊戲、手工藝製作、體育比賽等。此外，還舉辦了四次「兒童日」，為兒童提供了一個歡樂的場所。活動負責人表示，將繼續努力，為兒童提供更多更好的康樂活動。

【本報訊】青少年暑期康樂活動，自開辦以來，深受兒童喜愛。活動內容豐富多彩，包括室內遊戲、手工藝製作、體育比賽等。此外，還舉辦了四次「兒童日」，為兒童提供了一個歡樂的場所。活動負責人表示，將繼續努力，為兒童提供更多更好的康樂活動。

【本報訊】青少年暑期康樂活動，自開辦以來，深受兒童喜愛。活動內容豐富多彩，包括室內遊戲、手工藝製作、體育比賽等。此外，還舉辦了四次「兒童日」，為兒童提供了一個歡樂的場所。活動負責人表示，將繼續努力，為兒童提供更多更好的康樂活動。

【本報訊】青少年暑期康樂活動，自開辦以來，深受兒童喜愛。活動內容豐富多彩，包括室內遊戲、手工藝製作、體育比賽等。此外，還舉辦了四次「兒童日」，為兒童提供了一個歡樂的場所。活動負責人表示，將繼續努力，為兒童提供更多更好的康樂活動。

【本報訊】青少年暑期康樂活動，自開辦以來，深受兒童喜愛。活動內容豐富多彩，包括室內遊戲、手工藝製作、體育比賽等。此外，還舉辦了四次「兒童日」，為兒童提供了一個歡樂的場所。活動負責人表示，將繼續努力，為兒童提供更多更好的康樂活動。

【本報訊】青少年暑期康樂活動，自開辦以來，深受兒童喜愛。活動內容豐富多彩，包括室內遊戲、手工藝製作、體育比賽等。此外，還舉辦了四次「兒童日」，為兒童提供了一個歡樂的場所。活動負責人表示，將繼續努力，為兒童提供更多更好的康樂活動。

【本報訊】青少年暑期康樂活動，自開辦以來，深受兒童喜愛。活動內容豐富多彩，包括室內遊戲、手工藝製作、體育比賽等。此外，還舉辦了四次「兒童日」，為兒童提供了一個歡樂的場所。活動負責人表示，將繼續努力，為兒童提供更多更好的康樂活動。

伊勢丹 香港東京 特價 大特價 全部貨品 9折至5折

分類	品名	價格
地下	女裝部：西裙	\$29—
	半截西裙	\$9—至\$29—
	棉質T恤	\$9—
	襪襪	\$1.90
	內褲	\$1.90
	法國製女鞋	六折
	女裝手袋	七折
	鱈魚皮手袋	七折
	日本製男女拖鞋	\$12.50
	化粧品及香水	九折
街樓	男裝部：瑞士製男鞋	九折
	男裝領呔	九折
	打火機	九折
	錢包	九折
	童裝部：T恤	\$9—
	童裝短褲	\$13—
	女裝部：泳衣	八折
	法國製“Synonyme”	八折
	家庭用品部：玻璃器皿及瓷器具	九折
	皮革部：皮夾	八折
地庫	男裝部：男裝恤衫	八折至五折
	“VAN HEUSEN”	八折
	“DOUBLE TWO”	六折
	“DUNHILL”	五折
	男裝上裝	八折至六折
	“BENSUSSAN”	八折
	男裝西褲	八折
	“NEW MAN”	八折
	“CACHAREL”	八折
	日本製男裝睡衣	九折至三折
地庫	“DURBAN”男裝套裝	九折
	“JAAGER”毛衫	八折
	兒童恤	買二送一
	男裝泳褲	八折
	內衣及襪	九折
	女裝部：泳衣	八折
	法國製“Synonyme”	八折
	家庭用品部：玻璃器皿及瓷器具	九折
	皮革部：皮夾	八折
	童裝部：T恤	\$9—

【本報訊】青少年暑期康樂活動，自開辦以來，深受兒童喜愛。活動內容豐富多彩，包括室內遊戲、手工藝製作、體育比賽等。此外，還舉辦了四次「兒童日」，為兒童提供了一個歡樂的場所。活動負責人表示，將繼續努力，為兒童提供更多更好的康樂活動。

【本報訊】青少年暑期康樂活動，自開辦以來，深受兒童喜愛。活動內容豐富多彩，包括室內遊戲、手工藝製作、體育比賽等。此外，還舉辦了四次「兒童日」，為兒童提供了一個歡樂的場所。活動負責人表示，將繼續努力，為兒童提供更多更好的康樂活動。

【本報訊】青少年暑期康樂活動，自開辦以來，深受兒童喜愛。活動內容豐富多彩，包括室內遊戲、手工藝製作、體育比賽等。此外，還舉辦了四次「兒童日」，為兒童提供了一個歡樂的場所。活動負責人表示，將繼續努力，為兒童提供更多更好的康樂活動。

【本報訊】青少年暑期康樂活動，自開辦以來，深受兒童喜愛。活動內容豐富多彩，包括室內遊戲、手工藝製作、體育比賽等。此外，還舉辦了四次「兒童日」，為兒童提供了一個歡樂的場所。活動負責人表示，將繼續努力，為兒童提供更多更好的康樂活動。

【本報訊】青少年暑期康樂活動，自開辦以來，深受兒童喜愛。活動內容豐富多彩，包括室內遊戲、手工藝製作、體育比賽等。此外，還舉辦了四次「兒童日」，為兒童提供了一個歡樂的場所。活動負責人表示，將繼續努力，為兒童提供更多更好的康樂活動。

【本報訊】青少年暑期康樂活動，自開辦以來，深受兒童喜愛。活動內容豐富多彩，包括室內遊戲、手工藝製作、體育比賽等。此外，還舉辦了四次「兒童日」，為兒童提供了一個歡樂的場所。活動負責人表示，將繼續努力，為兒童提供更多更好的康樂活動。

【本報訊】青少年暑期康樂活動，自開辦以來，深受兒童喜愛。活動內容豐富多彩，包括室內遊戲、手工藝製作、體育比賽等。此外，還舉辦了四次「兒童日」，為兒童提供了一個歡樂的場所。活動負責人表示，將繼續努力，為兒童提供更多更好的康樂活動。

【本報訊】青少年暑期康樂活動，自開辦以來，深受兒童喜愛。活動內容豐富多彩，包括室內遊戲、手工藝製作、體育比賽等。此外，還舉辦了四次「兒童日」，為兒童提供了一個歡樂的場所。活動負責人表示，將繼續努力，為兒童提供更多更好的康樂活動。

【本報訊】青少年暑期康樂活動，自開辦以來，深受兒童喜愛。活動內容豐富多彩，包括室內遊戲、手工藝製作、體育比賽等。此外，還舉辦了四次「兒童日」，為兒童提供了一個歡樂的場所。活動負責人表示，將繼續努力，為兒童提供更多更好的康樂活動。

貿易發展局敬邀閣下 携備玩具 赴紐倫堡 參展

一九七六年二月七日至十三日

紐倫堡國際玩具展覽會是世界上最大的玩具展覽會之一，各國買家均極重視。由於香港已被公認為世界上最大的玩具中心，因此，參觀紐倫堡展覽會的買家，必定會特別注意香港的各類玩具。

貿易發展局在這個展覽會內，將設立一個大規模的陳列攤位，歡迎本港玩具廠商及出口商參加赴紐倫堡的貿易團。

一九七五年八月十二日截止申請。欲知其他詳情，希撥電5-257151內線212與本局接洽。

香港貿易發展局貿易團 拓展香港對世界各地的貿易 香港貿易發展局·香港干諾道中康樂大廈



本港新聞

保良局慶開辦紀念

【本報訊】保良局開辦以來，承蒙各界人士之愛護，業務日見發達。茲值開辦紀念，特於今日（星期日）下午二時，在該局禮堂舉行紀念典禮。屆時將有各界代表、保良局職員及義工等參加。典禮完畢後，尚有茶點招待。此項紀念典禮，旨在加強各界對保良局之認識，並藉以鼓勵義工之熱心服務。

東德洋行獲委商務司

【本報訊】商務司委任東德洋行（D. H. H. & Co., Ltd.）為本港之商務代理人。該行負責人表示，將竭誠為僑胞服務，並協助各項商務之發展。此項委任，旨在加強本港與海外之經貿聯繫，並提高商務效率。

恒生銀行業務進修班

【本報訊】恒生銀行為提高員工之業務水平，特舉辦業務進修班。該班將於近日內開課，內容包括銀行業務之基本知識、客戶服務技巧及金融法規等。參加者將由資深銀行家授課，並有實際案例分析。此舉旨在提升員工之專業素養，以更好地服務僑胞。

生力啤僱員榮休

【本報訊】生力啤公司為表彰資深僱員之貢獻，特舉行榮休典禮。受榮休之僱員為該公司之資深員工，在職多年，表現卓越。典禮上，公司負責人向其頒發了榮休證書及獎金，並祝其退休生活愉快。此舉旨在鼓勵員工之忠誠與勤奮。



天主教會同鄉會聯合會...

天主教會同鄉會聯合會

【本報訊】天主教會同鄉會聯合會將於近日內舉行聯誼會。該會旨在加強同鄉間之聯繫，並促進彼此之了解與友誼。聯誼會將包括聚餐、歌舞表演及抽獎等活動。歡迎各界人士踴躍參加。

玉照業工商會董事

【本報訊】玉照業工商會董事會近日召開會議，討論有關玉照業之發展計劃。會議由該會主席主持，出席者包括各董事及代表。會議決定，將加強與政府之溝通，並尋求更多之資源支持，以促進玉照業之繁榮與發展。

玉照業工商會董事

【本報訊】玉照業工商會董事會近日召開會議，討論有關玉照業之發展計劃。會議由該會主席主持，出席者包括各董事及代表。會議決定，將加強與政府之溝通，並尋求更多之資源支持，以促進玉照業之繁榮與發展。

玉照業工商會董事

【本報訊】玉照業工商會董事會近日召開會議，討論有關玉照業之發展計劃。會議由該會主席主持，出席者包括各董事及代表。會議決定，將加強與政府之溝通，並尋求更多之資源支持，以促進玉照業之繁榮與發展。

玉照業工商會董事

【本報訊】玉照業工商會董事會近日召開會議，討論有關玉照業之發展計劃。會議由該會主席主持，出席者包括各董事及代表。會議決定，將加強與政府之溝通，並尋求更多之資源支持，以促進玉照業之繁榮與發展。

玉照業工商會董事

【本報訊】玉照業工商會董事會近日召開會議，討論有關玉照業之發展計劃。會議由該會主席主持，出席者包括各董事及代表。會議決定，將加強與政府之溝通，並尋求更多之資源支持，以促進玉照業之繁榮與發展。

教育司署訓練教師

【本報訊】教育司署為提高教師之教學水平，特舉辦教師訓練班。該班將於近日內開課，內容包括教學方法、教材分析及學生心理學等。參加者將由資深教育專家授課，並有實際教學案例分析。此舉旨在提升教師之專業素養，以更好地服務學生。

天祥洋行高級職員榮休

【本報訊】天祥洋行為表彰資深高級職員之貢獻，特舉行榮休典禮。受榮休之職員為該行之資深員工，在職多年，表現卓越。典禮上，公司負責人向其頒發了榮休證書及獎金，並祝其退休生活愉快。此舉旨在鼓勵員工之忠誠與勤奮。



文儀洋行安裝...

文儀洋行安裝

【本報訊】文儀洋行近日完成了一項大型安裝工程。該工程涉及多個部門之設備安裝及調試，目前已圓滿結束。文儀洋行負責人表示，將繼續為客戶提供優質之服務，並確保設備之長期穩定運行。

文儀洋行安裝

【本報訊】文儀洋行近日完成了一項大型安裝工程。該工程涉及多個部門之設備安裝及調試，目前已圓滿結束。文儀洋行負責人表示，將繼續為客戶提供優質之服務，並確保設備之長期穩定運行。

文儀洋行安裝

【本報訊】文儀洋行近日完成了一項大型安裝工程。該工程涉及多個部門之設備安裝及調試，目前已圓滿結束。文儀洋行負責人表示，將繼續為客戶提供優質之服務，並確保設備之長期穩定運行。

文儀洋行安裝

【本報訊】文儀洋行近日完成了一項大型安裝工程。該工程涉及多個部門之設備安裝及調試，目前已圓滿結束。文儀洋行負責人表示，將繼續為客戶提供優質之服務，並確保設備之長期穩定運行。

文儀洋行安裝

【本報訊】文儀洋行近日完成了一項大型安裝工程。該工程涉及多個部門之設備安裝及調試，目前已圓滿結束。文儀洋行負責人表示，將繼續為客戶提供優質之服務，並確保設備之長期穩定運行。

文儀洋行安裝

【本報訊】文儀洋行近日完成了一項大型安裝工程。該工程涉及多個部門之設備安裝及調試，目前已圓滿結束。文儀洋行負責人表示，將繼續為客戶提供優質之服務，並確保設備之長期穩定運行。

暑期活動秩序

【本報訊】暑期活動秩序如下：一、民衆體育館：每日上午九時至下午五時開放。二、公共圖書館：每日上午十時至下午六時開放。三、青少年中心：每日下午二時至晚上八時開放。四、社區中心：每日上午九時至下午五時開放。五、青年會：每日上午九時至下午五時開放。六、婦女會：每日上午九時至下午五時開放。七、兒童中心：每日上午九時至下午五時開放。八、老人中心：每日上午九時至下午五時開放。九、殘疾人士中心：每日上午九時至下午五時開放。十、其他社區設施：按各自規定時間開放。

市局年報

【本報訊】市局年報已出版。該年報彙集了過去一年之各項工作報告及數據，是了解市局運作之重要參考資料。年報內容豐富，涵蓋了各個領域之工作情況。歡迎各界人士踴躍購買，以瞭解市局之發展與成就。



北角新威園即可入伙...

北角新威園即可入伙

【本報訊】北角新威園住宅項目已完工，現即可入伙。該項目位於北角，環境優美，交通便利。新威園提供多種房型選擇，設施齊全，適合不同需求之居民。業主表示，將繼續為業主提供優質之服務，並確保物業之長期價值。

北角新威園即可入伙

【本報訊】北角新威園住宅項目已完工，現即可入伙。該項目位於北角，環境優美，交通便利。新威園提供多種房型選擇，設施齊全，適合不同需求之居民。業主表示，將繼續為業主提供優質之服務，並確保物業之長期價值。

北角新威園即可入伙

【本報訊】北角新威園住宅項目已完工，現即可入伙。該項目位於北角，環境優美，交通便利。新威園提供多種房型選擇，設施齊全，適合不同需求之居民。業主表示，將繼續為業主提供優質之服務，並確保物業之長期價值。

北角新威園即可入伙

【本報訊】北角新威園住宅項目已完工，現即可入伙。該項目位於北角，環境優美，交通便利。新威園提供多種房型選擇，設施齊全，適合不同需求之居民。業主表示，將繼續為業主提供優質之服務，並確保物業之長期價值。

北角新威園即可入伙

【本報訊】北角新威園住宅項目已完工，現即可入伙。該項目位於北角，環境優美，交通便利。新威園提供多種房型選擇，設施齊全，適合不同需求之居民。業主表示，將繼續為業主提供優質之服務，並確保物業之長期價值。

北角新威園即可入伙

【本報訊】北角新威園住宅項目已完工，現即可入伙。該項目位於北角，環境優美，交通便利。新威園提供多種房型選擇，設施齊全，適合不同需求之居民。業主表示，將繼續為業主提供優質之服務，並確保物業之長期價值。

警方訪尋

【本報訊】警方近日訪尋了多名失蹤男子。據悉，這些男子均為長期失蹤，警方在經過長時間之調查後，終於在近日內將其尋回。警方表示，將繼續關注其他失蹤人員之情況，並呼籲社會各界提供線索，以幫助警方早日將其尋回。

失蹤男子

【本報訊】失蹤男子之情況。據悉，該名男子於數月前失蹤，其家人及警方均曾展開大規模之尋人活動。近日，該男子終於現身，並表示其目前情況良好。警方表示，將繼續關注其他失蹤人員之情況，並呼籲社會各界提供線索，以幫助警方早日將其尋回。



珍寶暑期假日大傾銷...

珍寶暑期假日大傾銷

【本報訊】珍寶暑期假日大傾銷活動已開始。該活動旨在為廣大消費者提供優惠，並促進消費。活動期間，珍寶將推出多種優惠方案，包括折扣、贈品及抽獎等。歡迎廣大消費者踴躍參加，以享受優惠。

珍寶暑期假日大傾銷

【本報訊】珍寶暑期假日大傾銷活動已開始。該活動旨在為廣大消費者提供優惠，並促進消費。活動期間，珍寶將推出多種優惠方案，包括折扣、贈品及抽獎等。歡迎廣大消費者踴躍參加，以享受優惠。

珍寶暑期假日大傾銷

【本報訊】珍寶暑期假日大傾銷活動已開始。該活動旨在為廣大消費者提供優惠，並促進消費。活動期間，珍寶將推出多種優惠方案，包括折扣、贈品及抽獎等。歡迎廣大消費者踴躍參加，以享受優惠。

珍寶暑期假日大傾銷

【本報訊】珍寶暑期假日大傾銷活動已開始。該活動旨在為廣大消費者提供優惠，並促進消費。活動期間，珍寶將推出多種優惠方案，包括折扣、贈品及抽獎等。歡迎廣大消費者踴躍參加，以享受優惠。

珍寶暑期假日大傾銷

【本報訊】珍寶暑期假日大傾銷活動已開始。該活動旨在為廣大消費者提供優惠，並促進消費。活動期間，珍寶將推出多種優惠方案，包括折扣、贈品及抽獎等。歡迎廣大消費者踴躍參加，以享受優惠。

珍寶暑期假日大傾銷

【本報訊】珍寶暑期假日大傾銷活動已開始。該活動旨在為廣大消費者提供優惠，並促進消費。活動期間，珍寶將推出多種優惠方案，包括折扣、贈品及抽獎等。歡迎廣大消費者踴躍參加，以享受優惠。



國際經商協會香港分會主辦

專業訓練毫不遜色  
畢業生資格獲承認

廣化的承認。

「港約」後，該學院院長湯拔得博士稱：「英國會計師學會於最近一次會議中議決，該會計師學會會計文憑，凡該系畢業生均可享受該證書，免考英國會計師學會全部科目本課程（共六本）。」該院工商管理系畢業生，獲免五科（經濟學則免三科），此種優待資格，係經英國會計師學會主席李斯先生（G. H. Lewis）於去年年底訪問該學院研究商學際合作案時，經及畢業生成績優異而作出的裁定。

該學院最近亦獲得該校教務委員會函，該院土木工程學生，畢業後可申請工務局助理工程師或一級工務助理土木、結構等職位。工務局現正修訂此等職位之任職資格。

土木工務局校外考試委員會主席里夏大學士教授（CERTIFIED PROFESSOR MR. H. EVANS）於去年考核該系畢業生成績優後曾作出報告，呈交該機構，指出該系畢業生的專業訓練，若與英國或其他的大學相比，亦毫不遜色。

## 觀塘職業訓練中心

**昨舉行十屆畢業禮**

社會福利署長李春融伉儷主禮 該中心具有十年歷史 因世界信義宗對港區社會服務經費縮減 勢對該中心構成威脅

豐昌順  
行布

承接港九各校校服  
歷史悠久 取價最廉

哥林比亞無線電學校

**目 科**

無線電實物函授投料期  
——  
船舶電台電訊科兼招插班生 —— 九月廿四開學

無結算及電訊工程全科  
——  
每禮拜週上課三天每費20元  
可換得自由國家實業適合業餘  
及課餘學習

校址：九龍深水埗保安道20至26號（新嘉坡醫院後面）

招生電話：T-626263 又-801155 364989即投費者上歡迎到校參觀

### 升中政府補助生入學通告

- (一) 應派往本校九時至下午五時至本校辦理註冊入學手續。
- (二) 派往他校而欲改選本校者之註冊日期為八月六、七、八日，時間同上。
- (三) 有關詳情，即日起可到本校查詢，或電：  
5-244787, 5-244450
- (四) 校址：香港堅道97號。(3, 4, 12, 13, 23, 23A, 23B, 103號巴士直達)

聖思定英文中學


**擴辦牛頭角分校通告**

本校之設備不敷應用，故在牛頭角擴辦分校，現正招收各級新生，此於每日辦公時間派發報名表格。

**班級：**（正校）英文小學一至五年級 幼稚園附設班  
（分校）英文小學一至五年級 幼稚園附設班

**校址：**牛頭角敦道碼頭文咸街54號安德大廈

校址：九龍佐敦道碼頭文咸街54號安德大廈



# 雅各英文中學

**擴辦官塘新校招生**  
(持有升中准考證者優先取錄)  
日校：L1至L4  
夜校：L1至L4  
英專部：P4字母班至L5會考班

嘉仁書院招生通告

校址：德士古道35—47號  
(舊臺灣遊樂場對面)  
招收：一至「」各班級男女生  
備獎學金二百名 校車接送

德明書院

**暨中六(大學預科)招生**

中國文學、英國文學、社會教育、經濟、會計銀行、工業企業管理、土木、建築等系新生，二、三年級轉學生及工業生。

(一)家境清貧及成績優良者可申請伯南獎學金及中山助學金。

(二)本院設有職業補習班幫助在學及畢業學生就業。

新易通  
專英  
夜校

**擴辦北角電氣道分校招生**

愛丁堡英文書院招生

報名日期 即日起至九月九日正午止  
報名時間 每日上午九時至下午二時  
報名地點 九龍深水埗生輝街一九〇號（近南昌街）  
校址 九龍深水埗生輝街一九〇號（近南昌街）

莊士敦英文中學  
敦文英文書院


一、上午男女新生（一）至五品份發會考  
 二、下午男女新生（一）至五品份發會考  
 三、新生持有升中試准考證者免試入學  
 四、學校址：灣仔軒尼詩道二七四二八八號電話H七二九八八〇H七三〇〇  
 五、校址：堅道樓樓舍五號電話H四四八〇四一H四四八〇四三

**地利亞修女紀念學校通告**

[illegible]

香港神光英文中學招生

地址 香港灣仔交加里七號  
(京都戲院對面)  
考人數眾多，隨到隨考  
計十位藍卷格式(附二)



# ST. SIMON'S ENGLISH EVENING, TUT. SCHOOL 聖西門英專夜書院通告

本校新學期（全部新班）定於一九七五年八月八日開課，現招ABC（初學班）至F.5（會考班）各級新生，即日起派發入學申請書，額滿即止。

本校特點：①會考成績優良，合格率達百分之六十六強，並獲B及C級多名。  
②師資優良，大部份由香港大學文科畢業及拔尖男書院留學生執教。  
③本校絕無無業型學生，校風淳樸，為留校教嚴格之英文夜校。

**校址：**①尖沙咀山林道18號      ②深水埗北河街167號（九月開課）

**中正中學招生**

一、本校為便利教育關係，學費低廉並設有獎助學金學額  
二、本校設備中、交通便利，九龍學生可從鐵路，佐敦道  
至灣仔碼頭直達校門

校長 韓文溥

校址：九龍灣仔碼頭直達校門

香港商業專科學校

高雷英文中學擴班招生

**、班級： 中文中一至中五會考班**

報名：即日開始。報名地點：本校校務處，及洗衣街八十九號  
下文風書局。

考試日期：報名時通知。凡持有升中試證件者免筆試。優先取  
校址：九龍旺角黑布街81—89號二樓（即洗衣街德明中學舊址）

五號晚新學期開課。報名帶備相片及證件。  
 址：九龍塘界限街一〇七號(火車橋附近) 電話：K370815  
 兼善學校升中班 新班八月一日開課 電話：K371904  
 日校中、英文部各級。同時招生  
 校長：梁德

**香港佛教英文中學通告**

本校因欲擴充中學試名額，特將申請英中一年級新生，其餘二、三年級概不招生。

一、申請時間：A、凡政府派來本校肄業者，報名到時間：八月一日及五日，三天內，每天上午十時至下午四時。

二、報名地點：本校辦事處，即德輔道中，即德輔道中，即德輔道中。

三、校址：4-3-2 繳交報名費兩元，填寫入學申請表。  
 第一校：九龍龍城校角道三三五至三二九號。  
 第二校：九龍彌敦道一七六至一七八號。

電話：八六三七四。  
（四）本校英文夜中學，招收癸中一年級新生，及二年級補班生。  
（五）附註：本校為政府「一二三」計劃資助中學，師資優良，設備完善。

校監羅洗塵 校長白志忠

香港大學教育學士主辦

○E. 招插班生三十名(半日制)須具有原校考試成績證明  
○F. 招插班生三十名(半日制)須具有原校考試成績證明  
○G. 招插班生三十名(半日制)須具有原校考試成績證明  
○H. 招插班生三十名(半日制)須具有原校考試成績證明  
○I. 招插班生三十名(半日制)須具有原校考試成績證明  
○J. 招插班生三十名(半日制)須具有原校考試成績證明  
○K. 招插班生三十名(半日制)須具有原校考試成績證明  
○L. 招插班生三十名(半日制)須具有原校考試成績證明  
○M. 招插班生三十名(半日制)須具有原校考試成績證明  
○N. 招插班生三十名(半日制)須具有原校考試成績證明  
○O. 招插班生三十名(半日制)須具有原校考試成績證明  
○P. 招插班生三十名(半日制)須具有原校考試成績證明  
○Q. 招插班生三十名(半日制)須具有原校考試成績證明  
○R. 招插班生三十名(半日制)須具有原校考試成績證明  
○S. 招插班生三十名(半日制)須具有原校考試成績證明  
○T. 招插班生三十名(半日制)須具有原校考試成績證明  
○U. 招插班生三十名(半日制)須具有原校考試成績證明  
○V. 招插班生三十名(半日制)須具有原校考試成績證明  
○W. 招插班生三十名(半日制)須具有原校考試成績證明  
○X. 招插班生三十名(半日制)須具有原校考試成績證明  
○Y. 招插班生三十名(半日制)須具有原校考試成績證明  
○Z. 招插班生三十名(半日制)須具有原校考試成績證明

[illegible]





# 體育

## 緬甸大戰印尼 默迪卡足球賽第三日 香港夜拼南韓

### 今晚在吉隆坡默迪卡球場舉行

【本報訊】緬甸大戰印尼足球賽，自七月廿九日揭幕以來，經過四場比賽，八隊均已出陣。今晚在吉隆坡默迪卡球場舉行的第三場比賽，由緬甸隊對陣印尼隊。這場比賽備受矚目，因為緬甸隊在首場比賽中以二比零擊敗了泰國隊，而印尼隊則在首場比賽中以二比零擊敗了馬來西亞隊。今晚的比賽預計將非常激烈，因為兩隊都是當地的強隊。比賽將於今晚八時正開始，歡迎各界人士前往觀看。

### 默迪卡足球賽成績表 (截至七月卅日止)

隊名	勝	負	平	進球	失球
緬甸	1	0	0	2	0
印尼	1	0	0	2	0
泰國	0	1	0	0	2
馬來西亞	0	1	0	0	2

## 禁毒盃籃球昨開鑼 徐淦署長主持揭幕

【本報訊】由香港體育協會主辦，香港警務處協辦的「禁毒盃」籃球賽，於昨晚在九龍灣體育館舉行開幕典禮。由徐淦署長主持揭幕，並親自將盃頒發給獲勝隊伍。徐署長在致辭時表示，希望透過這項比賽，能鼓勵青少年參與體育活動，遠離毒品。比賽將於今晚繼續進行，歡迎各界人士前往觀看。

## 南華會徵求會員 收入逾四十萬元

【本報訊】南華體育會為擴充組織，特設徵求會員委員會，負責徵求新會員。該委員會表示，南華會目前的收入已超過四十萬元，但為了維持各項體育活動的開展，仍需徵求更多會員。徵求委員會將在全港各區設立徵求站，歡迎各界人士踴躍參加。詳情請洽南華會辦事處。

## 鐵行足球隊 組班尚未有動靜

【本報訊】鐵行足球隊組班一事，自傳出消息後，一直備受關注。據悉，鐵行公司目前尚未有組班的動靜。組班負責人表示，組班需要一定的經費和場地，目前還在籌備中。預計在近期內會有進一步的消息。

## 足總定期召開 第一次執委會

【本報訊】足球總會將於近日內召開第一次執委會會議。會議將討論各項重要事項，包括球隊註冊、比賽安排等。會議預計將於下週一舉行，屆時將有全體執委出席。

## 觀塘隊投旗出發 賽決國兵乒級初

【本報訊】觀塘區乒乓球隊將於近日內出發，參加全國初級乒乓球錦標賽。該隊在過去幾個月裡進行了 intensive 訓練，實力有所提升。隊員們表示，將全力以赴，爭取取得好成績，為區隊爭光。

## 何應德應邀剪綵 佛教夏令營明揭幕

【本報訊】佛教夏令營將於明日正式揭幕。何應德先生應邀擔任剪綵嘉賓。夏令營將為青少年提供一個學習佛法、鍛煉體魄的機會。夏令營期間將有各種文化、體育活動，歡迎各界青少年參加。

## 八日學術講座 續續拍攝技巧

【本報訊】八日學術講座將繼續進行，主題為「攝影技巧」。講座將邀請專業攝影師主講，內容包括攝影構圖、光影運用等。歡迎對攝影有興趣的人士參加。詳情請洽主辦單位。

## 出版消息 今世界月刊

【本報訊】《今世界》月刊將於近日內出版。該月刊內容豐富，涵蓋文學、藝術、科學等多個領域。歡迎訂閱。詳情請洽各大書店。

## 升中試獲派位的考生 今日開始辦理入學事宜

【本報訊】升中試獲派位的考生，將於今日開始辦理入學事宜。教育局提醒考生，應按照學校的要求，準時到校報到。如有任何疑問，可致電教育局查詢。

## 馬來西亞畫家 在怡保開畫展

【本報訊】馬來西亞著名畫家將於近日在怡保舉行畫展。畫展將展出畫家的多幅代表作，包括風景、人物等。歡迎藝術愛好者前往參觀。

## 飛龍院恭祝 觀音菩薩聖誕

【本報訊】飛龍院將於近日舉行觀音菩薩聖誕慶祝活動。活動包括誦經、祈福等。歡迎信眾參加。詳情請洽飛龍院辦事處。

## 香港能仁書院出版 英文概況歡迎函索

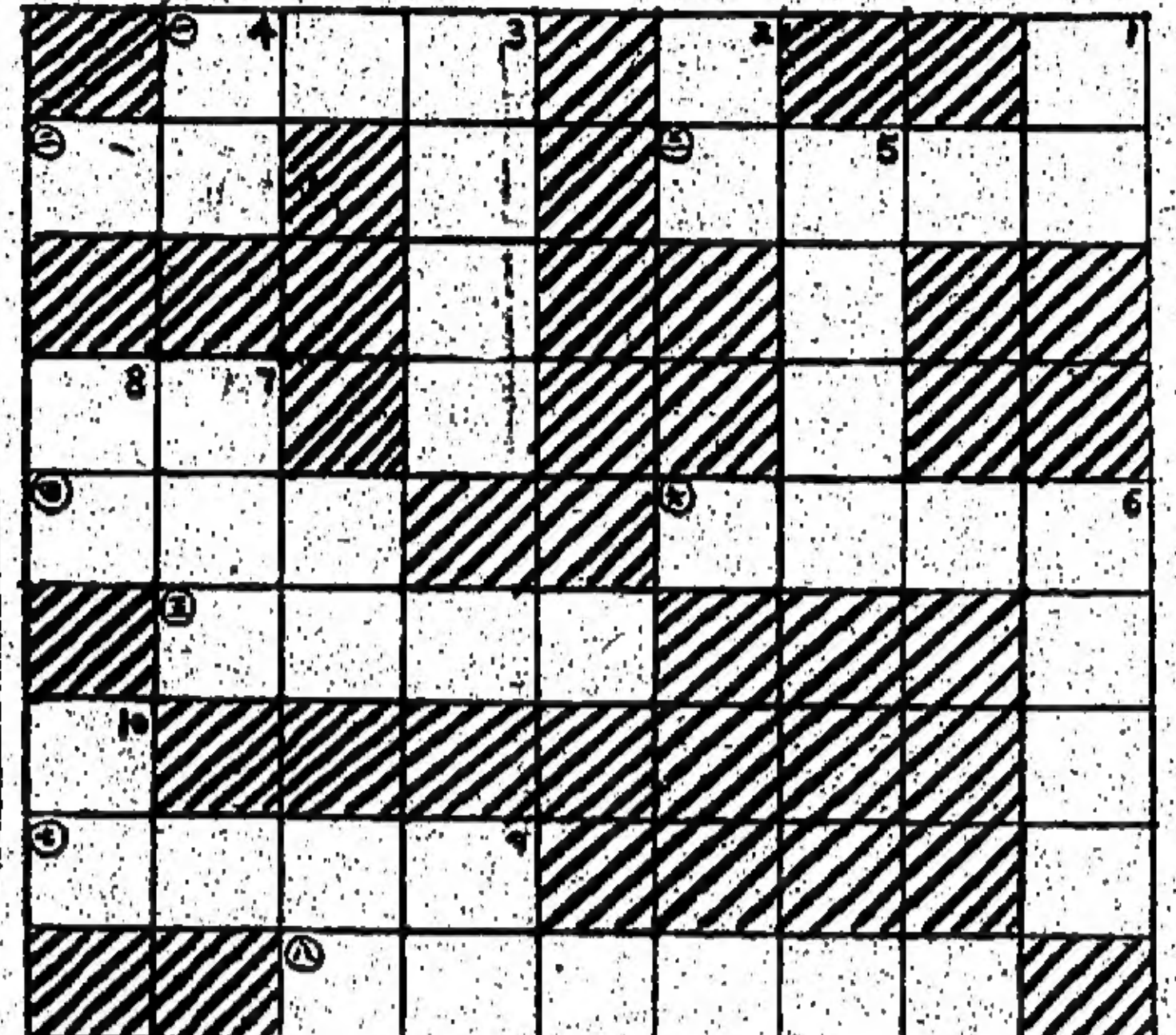
【本報訊】香港能仁書院出版之英文概況，現已出版。歡迎各界人士函索。詳情請洽能仁書院。

## 循道會香港堂 招待出國學生

【本報訊】循道會香港堂將於近日招待出國學生。招待活動包括聚餐、交流等。歡迎學生參加。詳情請洽循道會香港堂。

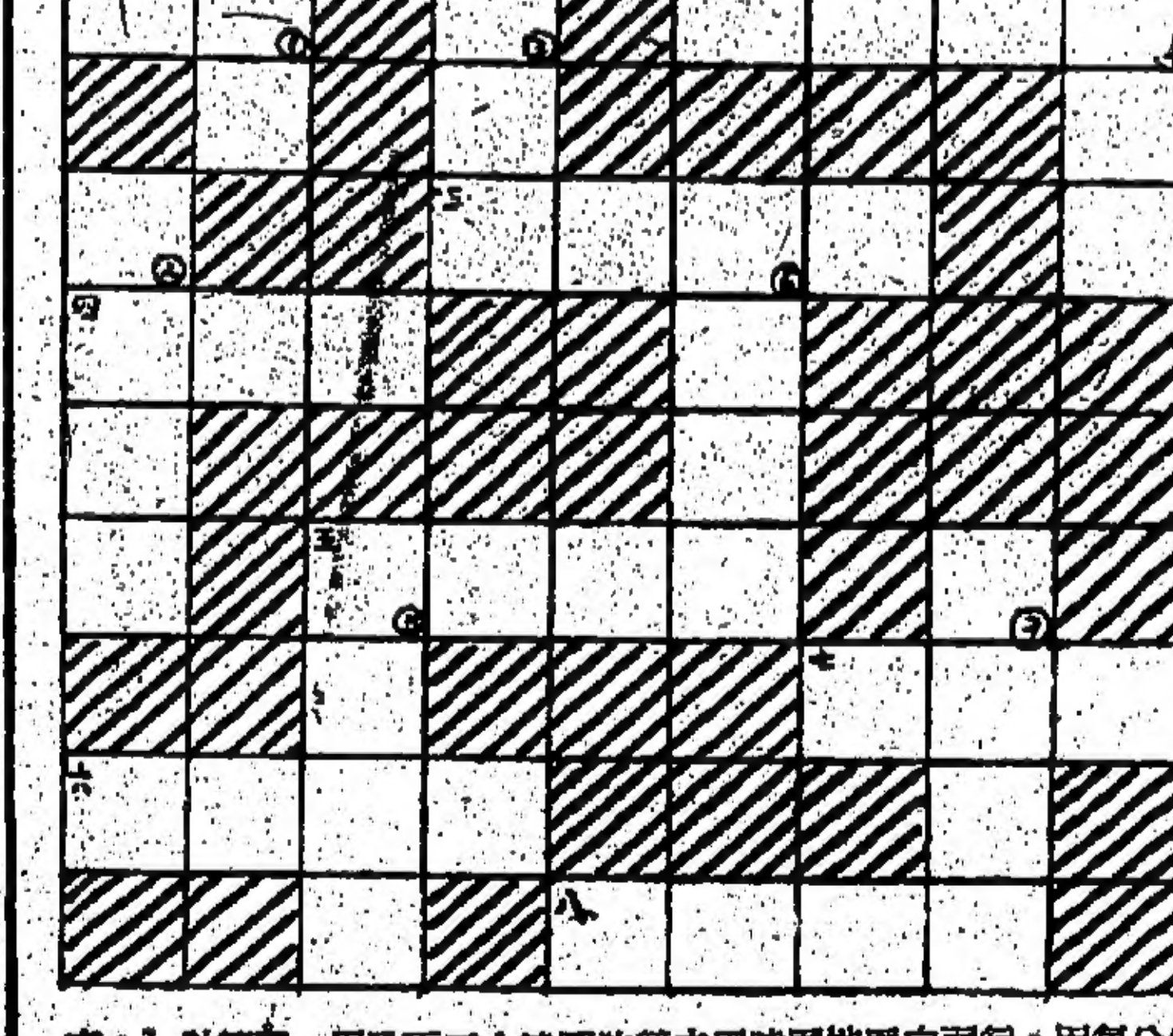
## 華僑教育 獎學金學藝賽題目

### 數理科 第三組 (二)



- 一、肉眼不能看見的一種電磁波的名稱，又名無線電。
- 二、紅光加紫光混合後所得的光是什麼顏色。
- 三、脊椎動物中有一類名目，位於小腸的前部。
- 四、綠豆屬於動物界中的那一類。
- 五、化學用品名目，紅狀，用途是鑑定物質的酸鹼性質。
- 六、細菌名稱，存在於自然界或土壤中，能將腐爛物合成成腐質，在農業中擔任重要角色。
- 七、分子運動名稱之一種，懸浮在液體或氣體中的任何微小微粒，都永久不停地作無規則無定向的運動；微粒愈小，運動愈劇烈。
- 八、定律名稱，物質在作用前和作用後，其形態雖有改變，但其能量的總和是一常數。
- 九、計算題：甲乙丙三人繞圓池跑，甲每分鐘跑20尺，乙30尺，丙40尺。圓池的周圍是240尺。三人第一次會於起點經過多少時間。
- 十、抗生藥之一種，由青霉菌分泌而成，能殺滅細菌，故而得名。
- 十一、火煙最外層的名稱，當煙被風吹起時，煙霧被吹散，故而得名。
- 十二、血型名稱。血型共分四種，除O型、A型、B型，還有什麼？
- 十三、動物界的一種結構，它們的體溫並不一定，隨外界環境的冷熱而升降。
- 十四、水在4°C時，發生一種異常自然現象。
- 十五、工業原料之一種，液體狀，與乙醇(ETHYL ALCOHOL)加入少量水，使其不適合人類飲用。若將此液蒸餾，將使水質及酒精。

### 數理科 第四組 (二)



- 一、計算題：某數加4後，再乘6，其結果是原來的8倍，求某數。
- 二、人體不可缺少的一種營養素，其中以肝油、牛油、雞蛋、胡蘿蔔等含量最多。
- 三、化學上被稱為金屬離子(METALLIC IONS)的一種方法，其中的一種結構是用白金的絲。
- 四、一條大河流的名稱，位於非洲。
- 五、自然現象之一種，表示物體在受冷或受熱時，本身體積上的變化。
- 六、最原始單細胞的動物的結構。
- 七、吸菸劑之一種，灰黑色的粉末狀。對水來說，能將水蒸氣蒸餾成水，而將灰質留在底部。能吸附色素和氣味。
- 八、魚類之一種，在繁殖時，雌魚放出卵，雄魚放出精子，結果精和卵在水中相遇結合。其相反反應為體內受精。



本港新聞

通交鎖封·彈實槍荷

逾百警員中區圍捕劫匪

行竊珠一劫圖客顧裝伴賊三 槍手出搜場當網落賊兩

【特訊】在港島維多利亞中區，昨晚發生一宗劫案，三名劫匪在商場內行竊，被逾百警員圍捕。警方在商場內搜出三枚手槍及大量珠寶首飾，兩名劫匪被捕，另一名劫匪在逃。

德輔道中裕昌大廈前

神射手佈機關槍陣 重重包圍逐室搜索

【特訊】昨晚在德輔道中裕昌大廈前，發生一宗槍戰。警方在該處佈置機關槍陣，並逐室搜索，最終在該處搜出大量毒品及武器。一名嫌犯被捕，另一名嫌犯在逃。

牌領理處腦電用採合配 主車各醒提署輸運

照牌取領格表新用

【特訊】運輸署最近推出了一種新的表格，供車主在領取牌照時使用。該表格內列有車主的個人資料及車輛資料，車主需填妥後，方可領取牌照。

小評

取締住宅小工業宜詳察

據報港府最近一項建議，考慮在住宅區內設立小工業，以解決失業問題。此舉雖然有利，但亦存在不少問題，如噪音、污染及交通等。港府在推行此項建議時，應詳加考慮，並加強監管。



大批警員在維多利亞中區圍捕劫匪。

東方航運聯合宣佈增加運費

幅度高於日本 對港顯屬歧視

【特訊】東方航運聯合宣佈增加運費，幅度高於日本。此舉引起港人不滿，認為對港顯屬歧視。港人表示，東方航運聯合的運費增加，將增加港人的負擔，並對港人的經濟活動造成不利影響。

課本太貴窮學生買不起

租課課本服務蓬勃發展

【特訊】由於課本太貴，窮學生買不起，租課課本服務蓬勃發展。據報，目前已有不少學生租用課本，以減輕負擔。此項服務不僅方便學生，亦為學生節省了不少開支。

鼻病患者應知

【特訊】鼻病患者應注意，鼻病是一種常見的疾病，但若不加以治療，可能會導致嚴重的後果。患者應注意鼻部的衛生，並及時就醫。

物業出售

投資澳洲雪梨地產良機

【特訊】現有一項投資澳洲雪梨地產的良機。該項投資涉及在雪梨市中心購買地產，並將其發展為商業用途。投資者表示，此項投資具有較高的回報潛力。

陳達示中醫

【特訊】陳達示中醫，現已遷至新址營業。陳醫師擅長治療各種疑難雜症，醫術精湛，收費合理。

謹訂於公曆一九七五年八月一日(星期五)上午十時

西區民政主任吳榮奎太平紳士主持剪綵，敬請

光臨指導

【特訊】西區民政主任吳榮奎太平紳士主持剪綵，敬請光臨指導。此項活動旨在促進社區發展，並為市民提供服務。

廣安銀行有限公司敬約

【特訊】廣安銀行有限公司敬約，歡迎各界人士光臨。該行提供多種銀行服務，包括存款、放款及匯兌等。

西區分行地址：香港大道西二二二二二四號

電話：五九四六三二一

酒會時間：上午十時至正午十二時

(恕不另求)

廣安銀行有限公司敬約

【特訊】廣安銀行有限公司敬約，歡迎各界人士光臨。該行提供多種銀行服務，包括存款、放款及匯兌等。

西區分行地址：香港大道西二二二二二四號

電話：五九四六三二一

酒會時間：上午十時至正午十二時

(恕不另求)

廣安銀行有限公司敬約

【特訊】廣安銀行有限公司敬約，歡迎各界人士光臨。該行提供多種銀行服務，包括存款、放款及匯兌等。

西區分行地址：香港大道西二二二二二四號

電話：五九四六三二一

酒會時間：上午十時至正午十二時

(恕不另求)

廣安銀行有限公司敬約

【特訊】廣安銀行有限公司敬約，歡迎各界人士光臨。該行提供多種銀行服務，包括存款、放款及匯兌等。

西區分行地址：香港大道西二二二二二四號

電話：五九四六三二一

酒會時間：上午十時至正午十二時

(恕不另求)

廣安銀行有限公司敬約

【特訊】廣安銀行有限公司敬約，歡迎各界人士光臨。該行提供多種銀行服務，包括存款、放款及匯兌等。

西區分行地址：香港大道西二二二二二四號

電話：五九四六三二一

酒會時間：上午十時至正午十二時

(恕不另求)

廣安銀行有限公司敬約

【特訊】廣安銀行有限公司敬約，歡迎各界人士光臨。該行提供多種銀行服務，包括存款、放款及匯兌等。

西區分行地址：香港大道西二二二二二四號

電話：五九四六三二一

酒會時間：上午十時至正午十二時

(恕不另求)

廣安銀行有限公司敬約

【特訊】廣安銀行有限公司敬約，歡迎各界人士光臨。該行提供多種銀行服務，包括存款、放款及匯兌等。

西區分行地址：香港大道西二二二二二四號

電話：五九四六三二一

酒會時間：上午十時至正午十二時

(恕不另求)

廣安銀行有限公司敬約

【特訊】廣安銀行有限公司敬約，歡迎各界人士光臨。該行提供多種銀行服務，包括存款、放款及匯兌等。

西區分行地址：香港大道西二二二二二四號

電話：五九四六三二一

酒會時間：上午十時至正午十二時

(恕不另求)

廣安銀行有限公司敬約

【特訊】廣安銀行有限公司敬約，歡迎各界人士光臨。該行提供多種銀行服務，包括存款、放款及匯兌等。

西區分行地址：香港大道西二二二二二四號

電話：五九四六三二一

酒會時間：上午十時至正午十二時

(恕不另求)

廣安銀行有限公司敬約

【特訊】廣安銀行有限公司敬約，歡迎各界人士光臨。該行提供多種銀行服務，包括存款、放款及匯兌等。

西區分行地址：香港大道西二二二二二四號

電話：五九四六三二一

酒會時間：上午十時至正午十二時

(恕不另求)

廣安銀行有限公司敬約

【特訊】廣安銀行有限公司敬約，歡迎各界人士光臨。該行提供多種銀行服務，包括存款、放款及匯兌等。

西區分行地址：香港大道西二二二二二四號

電話：五九四六三二一

酒會時間：上午十時至正午十二時

(恕不另求)

廣安銀行有限公司敬約

【特訊】廣安銀行有限公司敬約，歡迎各界人士光臨。該行提供多種銀行服務，包括存款、放款及匯兌等。

西區分行地址：香港大道西二二二二二四號

電話：五九四六三二一

酒會時間：上午十時至正午十二時

(恕不另求)

廣安銀行有限公司敬約

【特訊】廣安銀行有限公司敬約，歡迎各界人士光臨。該行提供多種銀行服務，包括存款、放款及匯兌等。

西區分行地址：香港大道西二二二二二四號

電話：五九四六三二一

酒會時間：上午十時至正午十二時

(恕不另求)

廣安銀行有限公司敬約

【特訊】廣安銀行有限公司敬約，歡迎各界人士光臨。該行提供多種銀行服務，包括存款、放款及匯兌等。

西區分行地址：香港大道西二二二二二四號

電話：五九四六三二一

酒會時間：上午十時至正午十二時

(恕不另求)

廣安銀行有限公司敬約

【特訊】廣安銀行有限公司敬約，歡迎各界人士光臨。該行提供多種銀行服務，包括存款、放款及匯兌等。

西區分行地址：香港大道西二二二二二四號

電話：五九四六三二一

酒會時間：上午十時至正午十二時

(恕不另求)

廣安銀行有限公司敬約

【特訊】廣安銀行有限公司敬約，歡迎各界人士光臨。該行提供多種銀行服務，包括存款、放款及匯兌等。

西區分行地址：香港大道西二二二二二四號

電話：五九四六三二一

酒會時間：上午十時至正午十二時

(恕不另求)

廣安銀行有限公司敬約

【特訊】廣安銀行有限公司敬約，歡迎各界人士光臨。該行提供多種銀行服務，包括存款、放款及匯兌等。

西區分行地址：香港大道西二二二二二四號

電話：五九四六三二一

酒會時間：上午十時至正午十二時

(恕不另求)

廣安銀行有限公司敬約

【特訊】廣安銀行有限公司敬約，歡迎各界人士光臨。該行提供多種銀行服務，包括存款、放款及匯兌等。

西區分行地址：香港大道西二二二二二四號

電話：五九四六三二一

酒會時間：上午十時至正午十二時

(恕不另求)

廣安銀行有限公司敬約

【特訊】廣安銀行有限公司敬約，歡迎各界人士光臨。該行提供多種銀行服務，包括存款、放款及匯兌等。

西區分行地址：香港大道西二二二二二四號

電話：五九四六三二一

酒會時間：上午十時至正午十二時

(恕不另求)

廣安銀行有限公司敬約

【特訊】廣安銀行有限公司敬約，歡迎各界人士光臨。該行提供多種銀行服務，包括存款、放款及匯兌等。

西區分行地址：香港大道西二二二二二四號

電話：五九四六三二一

酒會時間：上午十時至正午十二時

(恕不另求)

廣安銀行有限公司敬約

【特訊】廣安銀行有限公司敬約，歡迎各界人士光臨。該行提供多種銀行服務，包括存款、放款及匯兌等。

西區分行地址：香港大道西二二二二二四號

電話：五九四六三二一

酒會時間：上午十時至正午十二時

(恕不另求)

廣安銀行有限公司敬約

【特訊】廣安銀行有限公司敬約，歡迎各界人士光臨。該行提供多種銀行服務，包括存款、放款及匯兌等。

西區分行地址：香港大道西二二二二二四號

電話：五九四六三二一

酒會時間：上午十時至正午十二時

(恕不另求)

廣安銀行有限公司敬約

【特訊】廣安銀行有限公司敬約，歡迎各界人士光臨。該行提供多種銀行服務，包括存款、放款及匯兌等。

西區分行地址：香港大道西二二二二二四號

電話：五九四六三二一

酒會時間：上午十時至正午十二時

(恕不另求)

廣安銀行有限公司敬約

【特訊】廣安銀行有限公司敬約，歡迎各界人士光臨。該行提供多種銀行服務，包括存款、放款及匯兌等。

西區分行地址：香港大道西二二二二二四號

電話：五九四六三二一

酒會時間：上午十時至正午十二時

(恕不另求)

廣安銀行有限公司敬約

【特訊】廣安銀行有限公司敬約，歡迎各界人士光臨。該行提供多種銀行服務，包括存款、放款及匯兌等。

西區分行地址：香港大道西二二二二二四號

電話：五九四六三二一

酒會時間：上午十時至正午十二時

(恕不另求)

廣安銀行有限公司敬約

【特訊】廣安銀行有限公司敬約，歡迎各界人士光臨。該行提供多種銀行服務，包括存款、放款及匯兌等。

西區分行地址：香港大道西二二二二二四號

電話：五九四六三二一

酒會時間：上午十時至正午十二時

(恕不另求)

廣安銀行有限公司敬約

【特訊】廣安銀行有限公司敬約，歡迎各界人士光臨。該行提供多種銀行服務，包括存款、放款及匯兌等。

西區分行地址：香港大道西二二二二二四號

電話：五九四六三二一

酒會時間：上午十時至正午十二時

(恕不另求)

廣安銀行有限公司敬約

【特訊】廣安銀行有限公司敬約，歡迎各界人士光臨。該行提供多種銀行服務，包括存款、放款及匯兌等。

西區分行地址：香港大道西二二二二二四號

電話：五九四六三二一

酒會時間：上午十時至正午十二時

(恕不另求)

廣安銀行有限公司敬約

【特訊】廣安銀行有限公司敬約，歡迎各界人士光臨。該行提供多種銀行服務，包括存款、放款及匯兌等。

西區分行地址：香港大道西二二二二二四號

電話：五九四六三二一

酒會時間：上午十時至正午十二時

(恕不另求)

廣安銀行有限公司敬約

【特訊】廣安銀行有限公司敬約，歡迎各界人士光臨。該行提供多種銀行服務，包括存款、放款及匯兌等。

西區分行地址：香港大道西二二二二二四號

電話：五九四六三二一

酒會時間：上午十時至正午十二時

(恕不另求)

廣安銀行有限公司敬約

【特訊】廣安銀行有限公司敬約，歡迎各界人士光臨。該行提供多種銀行服務，包括存款、放款及匯兌等。

西區分行地址：香港大道西二二二二二四號

電話：五九四六三二一

酒會時間：上午十時至正午十二時

(恕不另求)

廣安銀行有限公司敬約

【特訊】廣安銀行有限公司敬約，歡迎各界人士光臨。該行提供多種銀行服務，包括存款、放款及匯兌等。

西區分行地址：香港大道西二二二二二四號

電話：五九四六三二一

酒會時間：上午十時至正午十二時

(恕不另求)

廣安銀行有限公司敬約

【特訊】廣安銀行有限公司敬約，歡迎各界人士光臨。該行提供多種銀行服務，包括存款、放款及匯兌等。

西區分行地址：香港大道西二二二二二四號

電話：五九四六三二一

酒會時間：上午十時至正午十二時

(恕不另求)

廣安銀行有限公司敬約

【特訊】廣安銀行有限公司敬約，歡迎各界人士光臨。該行提供多種銀行服務，包括存款、放款及匯兌等。

西區分行地址：香港大道西二二二二二四號

電話：五九四六三二一

酒會時間：上午十時至正午十二時

(恕不另求)

廣安銀行有限公司敬約

【特訊】廣安銀行有限公司敬約，歡迎各界人士光臨。該行提供多種銀行服務，包括存款、放款及匯兌等。

西區分行地址：香港大道西二二二二二四號

電話：五九四六三二一

酒會時間：上午十時至正午十二時

(恕不另求)

廣安銀行有限公司敬約

【特訊】廣安銀行有限公司敬約，歡迎各界人士光臨。該行提供多種銀行服務，包括存款、放款及匯兌等。

西區分行地址：香港大道西二二二二二四號

電話：五九四六三二一

酒會時間：上午十時至正午十二時

(恕不另求)

廣安銀行有限公司敬約

【特訊】廣安銀行有限公司敬約，歡迎各界人士光臨。該行提供多種銀行服務，包括存款、放款及匯兌等。

西區分行地址：香港大道西二二二二二四號

電話：五九四六三二一

酒會時間：上午十時至正午十二時

(恕不另求)

廣安銀行有限公司敬約

【特訊】廣安銀行有限公司敬約，歡迎各界人士光臨。該行提供多種銀行服務，包括存款、放款及匯兌等。



本港新聞

消委會接受市民投訴後展開調查

酒樓筵席訂行規

呼籲各酒樓收訂金及什費實況

【特訊】消委會最近接獲不少投訴，指酒樓筵席訂金及什費，往往在訂座後，才向顧客索取，且數目不一，有的甚至高達數百元。消委會為保障顧客利益，特向各酒樓發出呼籲，要求酒樓在訂座時，應將訂金及什費的數目，向顧客交代清楚，並訂立書面合約，以便顧客核對。消委會表示，將密切關注酒樓的訂座情況，如發現有酒樓違反規定，將會採取行動，向有關部門投訴。

港督參觀青年領袖訓練

脫鞋脫襪赤足漫步海灘

【特訊】港督彭定康於昨日，在港督官邸舉行青年領袖訓練，並參觀了訓練過程。彭督在訓練中，與青年領袖們親切交談，並鼓勵他們在未來的訓練中，表現出更佳的精神面貌。在訓練結束後，彭督還與青年領袖們在海灘上漫步，並脫鞋脫襪赤足行走，展現了輕鬆愉快的氣氛。



港督參觀青年領袖訓練

高露潔公司舉辦  
二十五萬元獎學運動

【特訊】高露潔公司為支持教育事業，特舉辦二十五萬元獎學運動。該運動旨在鼓勵學生在學業上取得優異成績，並通過獎學金的形式，對他們進行獎勵。高露潔公司表示，將繼續支持各類教育活動，為社會培養更多優秀人才。

名駒祥輝易主

身價高達十萬

【特訊】名駒祥輝，現年三歲，由原主易主。該駒在過去一年中，表現出色，曾多次在比賽中獲勝。新主表示，將繼續培養該駒，使其在未來的比賽中取得更佳成績。祥輝的身價高達十萬元，顯示了其在馬壇上的地位。

澳門退休賭場巡邏

因病厭世吞槍自殺

【特訊】澳門一名退休賭場巡邏員，因長期患病，感到厭世，於昨日吞槍自殺。該巡邏員在生前曾多次向家人表示，希望能夠早日退休，但由於身體狀況不佳，未能如願。其家人在發現其自殺後，已報警處理，並將其送往醫院救治。

申請歸化英籍啟事

【特訊】本人現正申請歸化英籍，如有任何人士對本人之申請有異議，請於一九七五年八月三十一日前，向香港入境事務處提出。本人之申請號碼為：[具體號碼]。

業主大會通告

【特訊】本大廈業主大會定於一九七五年八月十五日（星期五）下午三時，在[具體地點]舉行。屆時請各位業主準時出席，討論有關大廈管理之重要事項。

文蔚樓業主立案法團

【特訊】文蔚樓業主立案法團，定於一九七五年八月十五日（星期五）下午三時，在[具體地點]舉行週年大會。屆時請各位業主準時出席，討論有關大廈管理之重要事項。

承業主命貴重花園洋房出投

【特訊】承業主命貴重花園洋房，定於一九七五年八月十五日（星期五）下午三時，在[具體地點]舉行拍賣。該洋房位於[具體地點]，環境優美，設施齊全，是不可多得之投資良機。

【特訊】承業主命貴重花園洋房，定於一九七五年八月十五日（星期五）下午三時，在[具體地點]舉行拍賣。該洋房位於[具體地點]，環境優美，設施齊全，是不可多得之投資良機。

通告

香港上海匯豐銀行

【特訊】香港上海匯豐銀行，定於一九七五年八月十五日（星期五）下午三時，在[具體地點]舉行週年大會。屆時請各位股東準時出席，討論有關銀行管理之重要事項。

通告

香港上海匯豐銀行

通告

香港上海匯豐銀行

通告

香港上海匯豐銀行

通告

香港上海匯豐銀行

通告

香港上海匯豐銀行

香港上海匯豐銀行

通告

香港上海匯豐銀行

【特訊】香港上海匯豐銀行，定於一九七五年八月十五日（星期五）下午三時，在[具體地點]舉行週年大會。屆時請各位股東準時出席，討論有關銀行管理之重要事項。

通告

香港上海匯豐銀行

通告

香港上海匯豐銀行

通告

香港上海匯豐銀行

通告

香港上海匯豐銀行

通告

香港上海匯豐銀行

香港上海匯豐銀行

通告

香港上海匯豐銀行

【特訊】香港上海匯豐銀行，定於一九七五年八月十五日（星期五）下午三時，在[具體地點]舉行週年大會。屆時請各位股東準時出席，討論有關銀行管理之重要事項。

通告

香港上海匯豐銀行

通告

香港上海匯豐銀行

通告

香港上海匯豐銀行

通告

香港上海匯豐銀行

通告

香港上海匯豐銀行

香港上海匯豐銀行

通告

香港上海匯豐銀行

【特訊】香港上海匯豐銀行，定於一九七五年八月十五日（星期五）下午三時，在[具體地點]舉行週年大會。屆時請各位股東準時出席，討論有關銀行管理之重要事項。

通告

香港上海匯豐銀行

通告

香港上海匯豐銀行

通告

香港上海匯豐銀行

通告

香港上海匯豐銀行

通告

香港上海匯豐銀行

香港上海匯豐銀行

通告

香港上海匯豐銀行

【特訊】香港上海匯豐銀行，定於一九七五年八月十五日（星期五）下午三時，在[具體地點]舉行週年大會。屆時請各位股東準時出席，討論有關銀行管理之重要事項。

通告

香港上海匯豐銀行

通告

香港上海匯豐銀行

通告

香港上海匯豐銀行

通告

香港上海匯豐銀行

通告

香港上海匯豐銀行

香港上海匯豐銀行

通告

香港上海匯豐銀行

【特訊】香港上海匯豐銀行，定於一九七五年八月十五日（星期五）下午三時，在[具體地點]舉行週年大會。屆時請各位股東準時出席，討論有關銀行管理之重要事項。

通告

香港上海匯豐銀行

通告

香港上海匯豐銀行

通告

香港上海匯豐銀行

通告

香港上海匯豐銀行

通告

香港上海匯豐銀行

香港上海匯豐銀行







講社香港荷李活道一六至壹壹大號  
中環分路德甸街舊香港華人銀行地下  
九龍旺角彌敦道上海街四九七號地下  
九龍旺角佐敦道頤和園舊樂成集坐號  
葵芳新邨第一期卅五樓15D三樓  
慈雲街坊會 電話：3-718532  
灣仔軒尼詩道244至248號一樓遊藝軒  
電話：2-747666

[illegible]

鄉村屋差餉長夢多  
節枝生免豁  
村新免祇言聲諾承督港翻推長署價估  
清澄求要會鄉惑困信接民鄉

鄉間週夜無夢多，雖然新界政務司已派港督向行政局決定無條約豁免，而差餉物業估價署又於昨(卅一)日致函各鄉有關村代表，對此承諾加以推翻，使當地鄉民爲之譁然，大惑因問。差餉物業署方面爲此已呈函理民府，要求澄清。

據由彭德長預備(胡運輝代)簽名發出的該公函指出：「新界政務司在一九七五年一月十三日致新界鄉局之函件內所述之決定，祇係指「新訂」鄉枝生字而言。」張文譯：「有關其他各村枝字，現時雖在研究中，惟在一九七六年四月一日之前概不會實施。至於此項廢訂法之細則，則目前仍未有決定。」

該官方公函最後得稱：「如新法例確獲通過，則新界鄉局當會獲得通知。然而，茲特指出：該公函不會逼鄉民往，即便有任何新訂之餉款往，亦祇會由法例實施之日方會開始生效。」

據當地鄉領指出：新界政務司於六月十三日致鄉局的公函原文中有明確說明：「倘若當局行政局現決定新訂法例，則有關之村屋，即便由外間人士，亦應繼續獲得豁免。此種豁免辦法，僅係在該物業重新發展時始行之待遇，即彼等應無條件向政府繳納此項新稅。」

外間人士，亦應繼續獲得豁免。此種豁免辦法，僅係在該物業重新發展時始行之待遇。始民區並無有關當局此種生枝稅款，加以澄清。(石)

新片版

**辦學論壇**

與市四區之關係。

(四) 籌備經費來源。行深澤香港總局是時色情罪狀，由陳運通、比勒的少年數目及賽馬的數目。

設合唱的冠廷等事案，乃由廖日主之

獲得知新界各鄉村所有出產之魚類及大船轉運至石塘咀，以維持村之原民所有出產。漁村之原

港政府將該項贖納物之公平分配。尤以上日政府在李樹勳任內

原居民出巡村戶屋物，另日後保潔工作正進行中。

[illegible]

青山六百童軍  
舉行城市觀光  
暢遊港島兵頭花園

討論問題包括：(一)感化工與青少年之距離問題。(二)警方查獲未決問題。(三)香港十五歲以下青少年得否(六)性教育與朋友關係問題。(四)家庭及學校對感化院青少年應奉勸法。

已完滿，大會在參加後，高級職員及感化院告別產出。該項比附贈在許府。(君)

最新版本，當係由舊主

出賣其鴉片煙字譜以  
出賣其鴉片煙字譜以  
各村村民在祖下鄉村  
上。在此情況下，上  
人，與鴉片一般入  
出祖煙字譜不同背  
歷史。新秩序中組  
英國，有特種稅  
府在發稅，或收稅上  
忽認正價值不確定。  
果，通過根據上述所  
去國，安國新政府  
反對政府在保護開  
物業稅。農村對銀行  
收稅原居民已感到無  
港大廈裝飾設計各  
工役室工程，以一環  
為商業發展，地均一  
的（至及會客室）

(木)

屏山壘鄉  
兒童日營

(特訊)由聖約翰  
(晚報)元朗大會  
為籌募「楊斯欲盲」  
開辦義演。該會有關文  
界人士與會共同研究  
討論有關殘障的切身  
問題。這是有關研討三

舉行環  
傷殘小  
買賣舊

(特訊)石龍心  
可謂靈驗無比，是於八  
月廿六(星期日)，下午  
二時四十分至五時四十分在  
行德輔道大廈中心舉  
行慈善活動，目的是  
希望區內青少年影嚮  
到保護健康之重要，並  
謀改善區內環境如：採  
取防蚊網、愛護區內  
康樂設施及植物等。每日  
有多項有關健康問題的  
活動如：幻燈片介紹滑  
浪艇技巧、有關本  
區環境衛生之簡介水  
展、攤位販賣介紹汽水  
研究、示範各式其他，更  
有消遣及遊戲玩具之  
間答比賽等。整日節目  
，得到香港各界自然  
擁護協助，統籌贊助  
及元朗郵政局、華協幼  
及提供資料、歡迎訪家  
及各華人仕商。

(完)佈。(准許)社會福利

收，孫亦敢戰。相  
受原恩，在報村發還措施  
之不合作而  
致政府財政損壞甚矣  
凡屬住在新界各鄉  
之居民，在未撤村前曾  
向大圍及石碧等村  
警隊第十年青少年團警  
隊第九七團及九龍警  
隊利女警隊第十年青  
年團九龍區第十團聯合  
舉辦之遠山兒童日營將  
於屏山遠德小學舉行，  
由八月五日至七日，爲

[illegible][illegible]

特將山徑兒童，包  
圍遊藝，集體遊戲  
，合演演會，參觀元  
防等，務使各參加  
歐戰遊藝，爲長期  
有意義的服務。

日(星期二)舉行一  
少年日，招待約三  
十名居住石龍區智力  
低能或肢體缺乏之少  
年，臨時將遊藝車改  
設在新界欣賞各感風  
光。

爲慶祝英文「易

大澳漁船，係以來年為期，則重於文娛，而內涵及至。大澳漁船，係以來年為期，則重於文娛，而內涵及至。

[illegible]

八鄉八鄉  
修築兩水壩  
(特訊) 元朗十八  
石鄉鑿及八鄉竹坑之  
源灌溉水壩和水渠由  
日久失修，有關當局  
將撥款予以修葺，並  
添置若干設備，以適應

本港  
青衣島  
五疑

山海之友兩海綫  
破邊洲浪茄吉鴨

本月四日六日分別遊  
山海之友本月四日公眾假期遊一與海上

[illegible]

殺案  
押候

新聞

住馬仔陳同里三號  
(三)鄭錦福又名  
肺十九歲，住常衣  
裕民廿四號木廬；  
四)林廿四，又名馬九  
十六歲，住常衣馬裕  
村無門牌木廬；(五)  
梁倫好，又名李偉倫  
十九歲，製衣工人，  
寄衣裕民廿一四二  
不記，同族堂弟。

全郡諸侯七海遊船以爲公司及其非其  
人員之週到辦理，一收如左  
前辦遊遊港之該國全體團友有知  
陳林亞、林登英、名國長、蔡德興、  
陳林韻、盧慶烈、名國長、歐志雄  
高美蘭、顏如、陸建輝、崔國興、  
晏慶發、羅廷均、W.S. COLMAN、D.  
COLMAN、葉國興、洗淑文、楊錦、顏  
英、包得勝、步步珍、陳錦鏞、  
侯、梁宇生、王國立、關溫恩、侯俊  
區梁潤鴻、梁卓生、黎國盛、葉玉中、

**本報讀者非  
碧瑤避暑**

遊覽避暑，包括水陸空，深中近海，一黃熱  
只用，一欲遊遊的充份，一乘半返航，一碼頭  
相同，領頭時細細察，須裝裝一唱五  
一餐室，一閣樓，大連中安街安街三號門牌  
試，五一四七二

**讀者  
觀光**

日乘九二八號，航公司，一九〇二號飛機  
港，搭客，一次充份暢快刺激而多麼多麼  
忘懷。

分別遊遊非律美的勝古地，在五天的航程中，  
的明眼彩色。包括搭、百勝及連加吉  
尼拉及連之，聖利濟大學，聖利濟大學，  
地牙哥，聖利濟大學，聖利濟大學，  
及乘遊之現代化術乘。

讓遊遊遊之國，敬備日報讀者，  
律美搭五五大船，搭遊遊遊，  
流大酒店，每日三餐美饌，並置其於  
夜間，欣賞非律美之歌舞，如目

**享受豪華服**

敬備日報讀者，非律美  
五天，刻刻乘遊遊，在  
東南亞遊遊遊之七，非律美  
公司安街安街，聖五  
成，全體國友乘搭，廿  
地，搭客，一次充份暢快刺激而多麼多麼  
忘懷。

陸路遠宜湖東充糧八時半運大廟直航遊州  
新湖外安船裝八時半運大廟直航遊州  
遊州水道及齊興湖塘壩，並由此分組歷歷  
洲湖全新增，以爲員日湖水備儲時歷歷  
之備。由正午起船抵浪茄大沙灘停此，此爲  
元。五時頃歸市。全日頭等遊多極艱每券  
元。又，八月六日即週三假日（又稱  
我假日）冷氣水上之土遊吉慶及豐州，最

讀者菲律賓碧瑤暑期渡假團  
遊返港於機場合照。

初春官場風氣，步步趨風，隨風而動，修飾，  
 昇平七福，感到宗親往來，伏望玉  
 靈寶妙光臨，遊樂界，沉埋碑，發林，苦爽  
 文，恩脫離苦海，如同買，渡信仁人，凡  
 先恩者，希早日來館，以便編排，以  
 祈昌期世運，則冥陽兩利。

律賓觀光團  
 放假暢遊返港  
 週到旅程豐富備受讚譽

新嘉坡 上海 廣州 聯合主辦  
 報讀者菲律賓觀光團  
 出發日期：1973年7月25日

**雲泉仙館** 面三五至五  
九號五六號 雲泉閣

**啓建孟蘭勝會** 仙館，適奉

法脈，歷數十餘載，啓教蒼江宏宣妙道，本師寓生渡教之旨，每歲舉行孟蘭勝會，以答之文張，恭祭呂師母下日期，定於是曆七月日起至初六日止，敷設瑞境，題匾孟蘭勝會四宵，該館是繼崇，司庫陸文權，司理吳興



# 港台進入新紀元

## 節目內容多采

### 聽眾如有意可用電話提供

港台進入一個新的「紀元」，現已進入到「新紀元」的「新紀元」了。近兩年來，節目內容多采，聽眾如有意可用電話提供。港台進入一個新的「紀元」，現已進入到「新紀元」的「新紀元」了。近兩年來，節目內容多采，聽眾如有意可用電話提供。

### 增加足球賽節目

足球賽節目，是港台進入新紀元後，最受聽眾歡迎的節目之一。近兩年來，足球賽節目的數量不斷增加，內容也更加豐富。聽眾可以通過電話提供意見，讓節目更加貼近聽眾的需求。

### 雙面人交談方法

雙面人交談方法，是港台進入新紀元後，最受聽眾歡迎的節目之一。近兩年來，雙面人交談方法的數量不斷增加，內容也更加豐富。聽眾可以通過電話提供意見，讓節目更加貼近聽眾的需求。

### 目節律旋午下

目節律旋午下，是港台進入新紀元後，最受聽眾歡迎的節目之一。近兩年來，目節律旋午下的數量不斷增加，內容也更加豐富。聽眾可以通過電話提供意見，讓節目更加貼近聽眾的需求。

### 目節性育教

目節性育教，是港台進入新紀元後，最受聽眾歡迎的節目之一。近兩年來，目節性育教的數量不斷增加，內容也更加豐富。聽眾可以通過電話提供意見，讓節目更加貼近聽眾的需求。

# 第五期政府獎券

## 八月二日公開攪珠

### 由港台青年節目四主持人負責

第五期政府獎券，將於八月二日公開攪珠。此次攪珠活動，由港台青年節目四主持人負責。聽眾可以通過電話提供意見，讓節目更加貼近聽眾的需求。

### 傷殘復康者園地

傷殘復康者園地，是港台進入新紀元後，最受聽眾歡迎的節目之一。近兩年來，傷殘復康者園地的數量不斷增加，內容也更加豐富。聽眾可以通過電話提供意見，讓節目更加貼近聽眾的需求。

### 目節律旋午下

目節律旋午下，是港台進入新紀元後，最受聽眾歡迎的節目之一。近兩年來，目節律旋午下的數量不斷增加，內容也更加豐富。聽眾可以通過電話提供意見，讓節目更加貼近聽眾的需求。

### 目節性育教

目節性育教，是港台進入新紀元後，最受聽眾歡迎的節目之一。近兩年來，目節性育教的數量不斷增加，內容也更加豐富。聽眾可以通過電話提供意見，讓節目更加貼近聽眾的需求。

### 目節律旋午下

目節律旋午下，是港台進入新紀元後，最受聽眾歡迎的節目之一。近兩年來，目節律旋午下的數量不斷增加，內容也更加豐富。聽眾可以通過電話提供意見，讓節目更加貼近聽眾的需求。

### 風流總統

風流總統，是港台進入新紀元後，最受聽眾歡迎的節目之一。近兩年來，風流總統的數量不斷增加，內容也更加豐富。聽眾可以通過電話提供意見，讓節目更加貼近聽眾的需求。

### 飛天神探

飛天神探，是港台進入新紀元後，最受聽眾歡迎的節目之一。近兩年來，飛天神探的數量不斷增加，內容也更加豐富。聽眾可以通過電話提供意見，讓節目更加貼近聽眾的需求。

### THE Million Pound Note

THE Million Pound Note，是港台進入新紀元後，最受聽眾歡迎的節目之一。近兩年來，THE Million Pound Note的數量不斷增加，內容也更加豐富。聽眾可以通過電話提供意見，讓節目更加貼近聽眾的需求。

### 飛天神探

飛天神探，是港台進入新紀元後，最受聽眾歡迎的節目之一。近兩年來，飛天神探的數量不斷增加，內容也更加豐富。聽眾可以通過電話提供意見，讓節目更加貼近聽眾的需求。











# 娛樂圈



## 雷鳴幾要告邵音音

### 劉一帆義氣博兒嬉

邵音音與雷鳴的戀情，最近傳出雷鳴要告邵音音的消息，引起娛樂圈人士的關注。據悉，雷鳴與邵音音的戀情，始於一九七三年，當時邵音音正處於事業的低谷，雷鳴以真誠的態度和精湛的演技吸引了她。然而，隨著時間的推移，兩人之間的矛盾日益加深。最近，雷鳴因不滿邵音音在某部電影中的表現，竟揚言要告她。這一消息傳出後，邵音音感到非常委屈，並表示她將採取法律行動維護自己的名譽。目前，兩人之間的關係已降至冰點，雙方都顯得沉默寡言。



## 女美名五的友滾大

五位漂亮的女子，安潔、劉淑華、劉一帆、劉一帆、劉一帆，她們是「大滾友」的成員。她們在娛樂圈中活躍多年，憑藉著出色的演技和獨特的魅力，贏得了觀眾的喜愛。她們之間的友誼深厚，經常在公開場合互相支持。最近，她們又組成了一個新的團體，將繼續為觀眾帶來精彩的表演。

# 香港第十六屆「星歌大」暨1975年度前途歌星選舉

本報主辦之「星歌大」暨1975年度前途歌星選舉，現正接受各界人士之踴躍參加。本屆比賽旨在發掘優秀的音樂人才，促進香港音樂事業的發展。參賽者需具備一定的歌唱實力，並提交相關資料。評審委員會將根據參賽者的表現進行綜合評定，選出最具前途的歌星。歡迎廣大市民踴躍參加，共同為香港音樂事業貢獻力量。

### 有獎歌星競猜遊戲

為增加投票之興趣，特設此遊戲。凡在投票時，將本報所刊之「有獎歌星競猜遊戲」剪下，填上你認為最有前途之十大歌星姓名，並註明地址，寄回本報，即可參加抽獎。抽獎日期定於一九七五年九月十五日。中獎名單將於本報公佈。此項活動旨在激發大眾對音樂的興趣，並為優秀歌星提供展示舞台。

年五七九一	獎星歌大十	獎星歌大十	獎星歌大十
1	我選左列各位為十大歌星	1	我選左列各位為十大歌星
2		2	
3		3	
4		4	
5		5	
6		6	
7		7	
8		8	
9		9	
10		10	
姓名		姓名	
地址		地址	
電話		電話	

### 早請今滿狂昨

昨日狂滿今日請早，精彩紛呈，不容錯過。本報特別推出「早請今滿狂昨」活動，為讀者提供最新的娛樂資訊。內容包括明星動態、影視作品評析、音樂專輯介紹等。歡迎廣大讀者踴躍參與，共同分享娛樂圈的精彩時刻。

### 斯盧斯

斯盧斯，一部震撼人心的巨製，即將上映。影片講述了一個關於愛、勇氣和犧牲的故事，由多位知名演員主演。影片將於近日內在全港各大影院公映，屆時請務必前往觀看，感受其帶來的震撼與感動。

### 晚明

今晚，讓我們在「晚明」中享受一場精彩的演出。本場演出由多位實力派演員擔綱，內容豐富，笑料百出。歡迎各界人士踴躍參加，共同度過一個愉快的夜晚。

### 五全今天

今天，我們有五場精彩的演出。每場演出都經過精心策劃，旨在為觀眾提供高品質的娛樂體驗。歡迎廣大市民踴躍參加，共同享受這場文化盛宴。

### 心福至

「心福至」是一部感人至深的電影，將於近日內上映。影片通過對普通人生活的描寫，展現了社會的真實面貌。影片將於近日內在全港各大影院公映，歡迎前往觀看。

### 四履奇緣

「四履奇緣」是一部充滿奇幻色彩的電影，將於近日內上映。影片講述了一個關於魔法、冒險和友誼的故事，適合全家觀看。影片將於近日內在全港各大影院公映，歡迎前往觀看。



香港新聞

油蔴地小輪公司與商業電台  
聯合舉辦籌款活動  
贈書資助清貧學生

呼籲商行捐款支持 舉辦海上慈善舞會  
(特訊)油蔴地小輪有限公司，發揚人道關懷之精神，與商業電台聯合舉辦籌款活動，贈書資助清貧學生。該公司表示，今年經濟困難，失業率上升，不少清貧學生，因經濟困難，無力支付學費，該公司特於本月廿二日(星期日)晚上七時，在「民權」號舉行籌款舞會，所得款項，將撥作資助清貧學生。該公司並表示，將繼續與商業電台合作，舉辦各項慈善活動，以回饋社會。

新界蔬菜聯合總社  
推動使用耕種機  
李國士處長主持頒發獎券  
(特訊)新界蔬菜聯合總社，為推廣耕種機之使用，特於本月廿二日(星期日)下午二時，在該社辦事處舉行頒發獎券儀式。該社處長李國士主持頒發獎券，並致詞表示，耕種機之使用，可減輕農工之負擔，提高生產效率，該社將繼續推廣耕種機之使用，以促進新界蔬菜生產之發展。

原總領事夫人主持  
宗偏流茶道表演  
(特訊)日本駐港總領事夫人，於本月廿二日(星期日)下午二時，在該夫人官邸舉行宗偏流茶道表演。該夫人表示，宗偏流茶道，是日本傳統文化之一，具有悠久的歷史，該夫人將繼續推廣宗偏流茶道，以促進日本文化之交流。

本報訊美聯合主辦  
歐洲旅行團第六團  
下週首途伊士坦堡  
昨舉行出發前聚餐參加者暢叙一堂  
(本報訊)美聯合主辦之歐洲旅行團第六團，將於下週首途伊士坦堡。該團成員，於本月廿二日(星期日)晚上七時，在該團辦事處舉行出發前聚餐。參加者暢叙一堂，並表示，將盡心服務，為旅客提供優質之旅遊服務。



油蔴地小輪公司與商業電台聯合籌款活動，在記者招待會中，(左起)劉定中、謝志文、周國。

三失業影響抽樣調查  
志願者調查抽樣調查  
(本報訊)由三個團體組成的「三失業」調查小組，將於本月廿二日(星期日)下午二時，在該小組辦事處舉行抽樣調查。該小組表示，抽樣調查之結果，將作為政府制定失業政策之參考。

實港發展多元化  
艾靈頓子爵履新  
(本報訊)艾靈頓子爵，將於本月廿二日(星期日)下午二時，在該子爵官邸舉行履新儀式。該子爵表示，將盡心服務，為香港之發展貢獻力量。

半島美加旅行團  
在酒店設宴歡送  
(本報訊)半島美加旅行團，將於本月廿二日(星期日)下午二時，在該團辦事處舉行設宴歡送。參加者暢叙一堂，並表示，將盡心服務，為旅客提供優質之旅遊服務。

翡翠歌遊極受歡迎  
盛況空前業績驕人  
(本報訊)翡翠歌遊，將於本月廿二日(星期日)下午二時，在該歌遊辦事處舉行。該歌遊表示，將盡心服務，為旅客提供優質之旅遊服務。

馬來西亞航空系統  
每週三班客機  
(本報訊)馬來西亞航空系統，將於本月廿二日(星期日)下午二時，在該航空系統辦事處舉行。該航空系統表示，將盡心服務，為旅客提供優質之旅遊服務。

金光閃耀的情調中飛往  
檳城



每週三班客機

逢星期二、四、日  
下午三點四十五分起飛



馬來西亞航空系統



花邊雜文

爭點不盡顏色，含羞帶恨，已起身離去。桂梅也就是了，怎麼嫁個也字？誰能知道這四個人中，有一個性格一般。

梅影望了師傅一眼，又對胡朝柏點了點頭，那意思說是說：「這少年可不是尋常，兩脚麼？」分明發給警號。

不幾一舉，說道：「原來是梅家的子孫代。」

衛飛女

● 下海篇 ●

是吧？

梅影哼了又哼，說：「不用問了，要不是梅影兒的子孫後代，那就是姓梅的後代子孫，還小兄弟，你說是不是？」

古如風道：「走吧。」

原來他見店中人客已多了，便有話說，也是不便，又道：「你陪他走吧。」

那一點點，陪

[illegible]

西歷來出身富貴之家的明心被捉爲代價，立刻照原設計計劃，以爲延誤動搖石頭陣。精明師太却加以勸笑，認爲石頭也可以不捉了；敵人，還到那三座石山，且玉娘也不反對，梅莊主到那三座石山，就是陪隨着。她竟得出石陣佈置法，互有呼應，離離進出，妙不可言，就如石陣破穴驚人了。因此，他對精明說：『你別小看我這堆石頭，若不明瞭勢，祇怕只怕走不出來罷！』

「有道理呀，我僕要試試，看看我能不能出來！」感嘆說，果然大踏步走進這石陣。

撞。實非出家人所宜。我不忍使俗人難服衆，總不肯脫鞋，也是心骨坎，希望跑到地出來相會，偏被

尼都有。似自

『愚弟和胡月等等了半個時辰，才敢不忍不住了，雙雙走進石陣去救哥哥，不料一上石陣，便落在大地裡，伸手不見五指，如翻手覆掌之間，突然給我捉上來行動，證明我們三個在石陣裏有

開玩笑，其實叫吃舌頭，心不放了，現在最重要是不好一點，稍有不安，就不好辦了。」

「對！還是奶奶猜得對！」

有那位師傅想跟我出去見識，無窮的人？」呂玉娘問各人意見，梅莊主人道：「我見

的江湖朋友是小子，但石頭陣還是第一次遇到，我隨你油鹽去運吧！英姑你在後面請諸闊連是跟我們進去！」

「當然人去不去，那邊用說！」

「我也去看一看！」

「我也去去！」

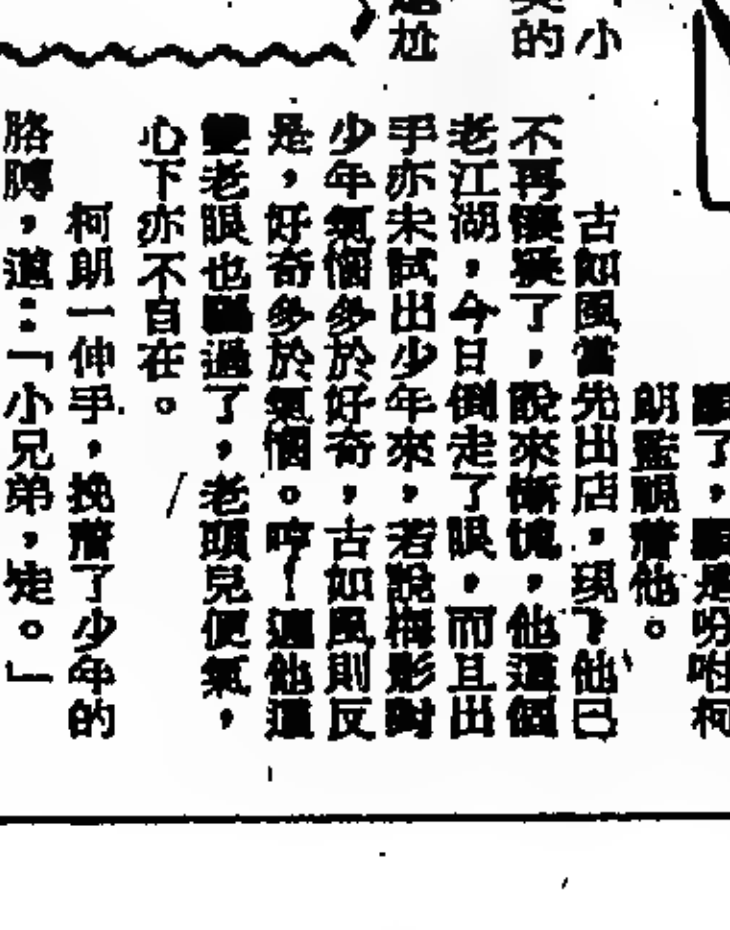
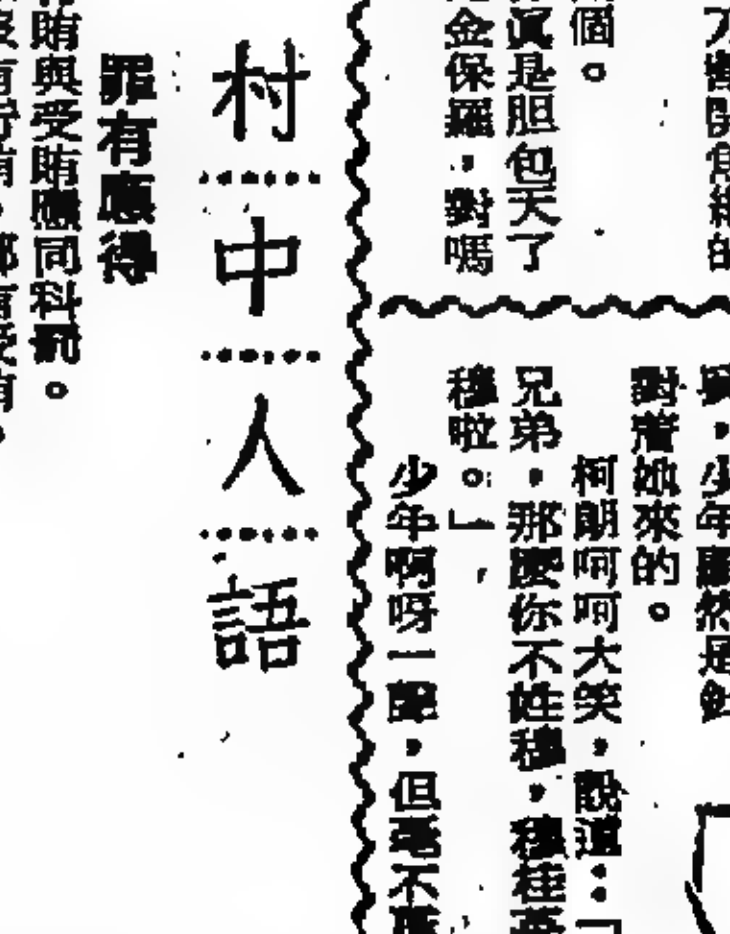
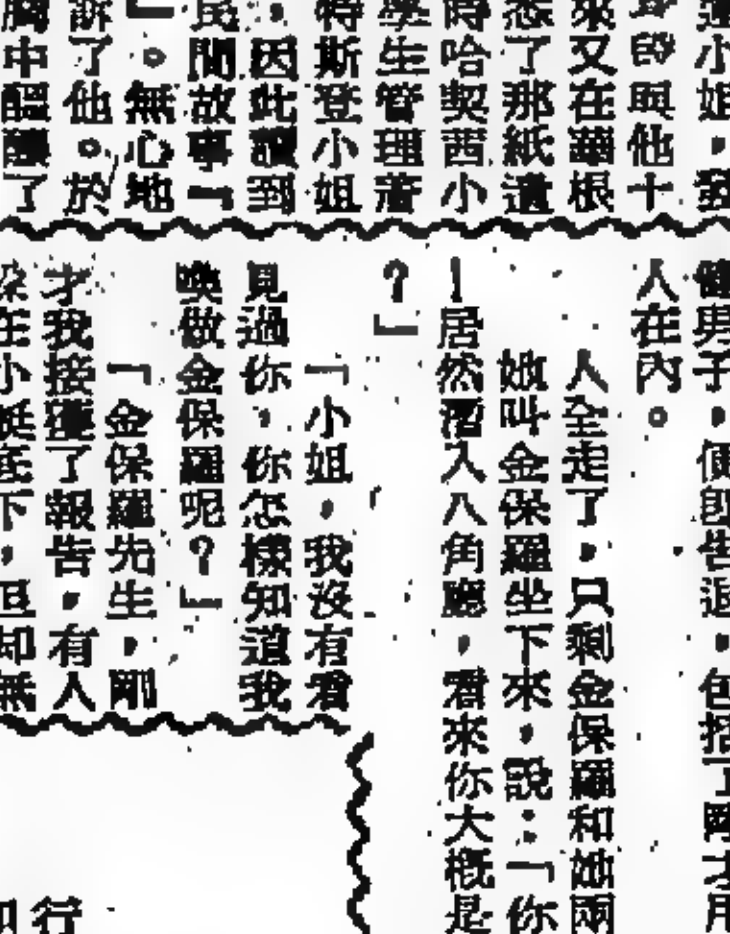
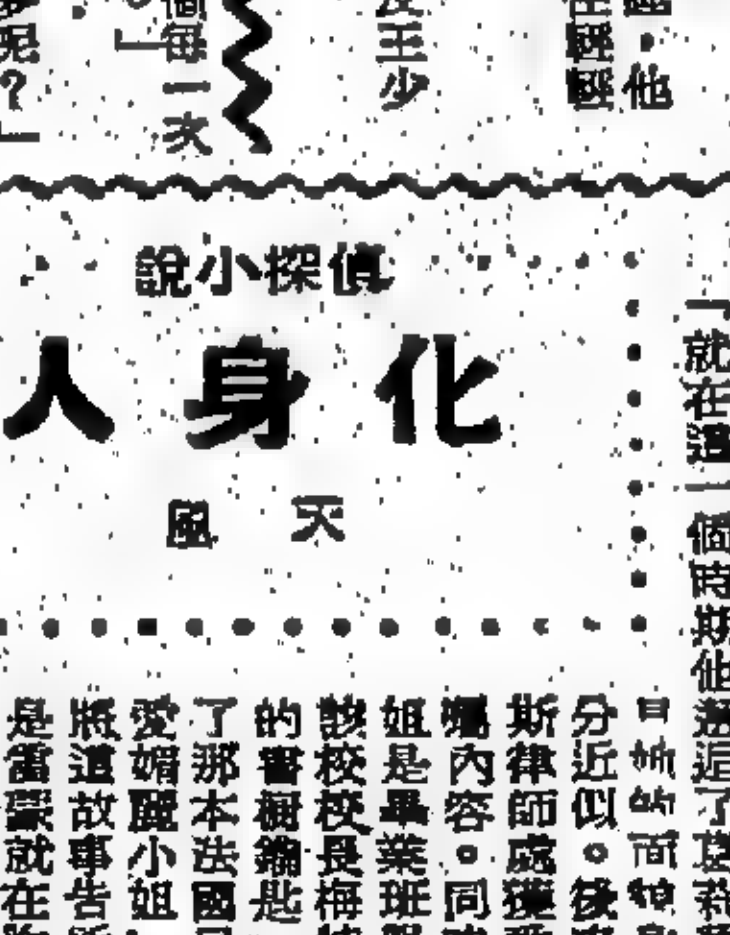
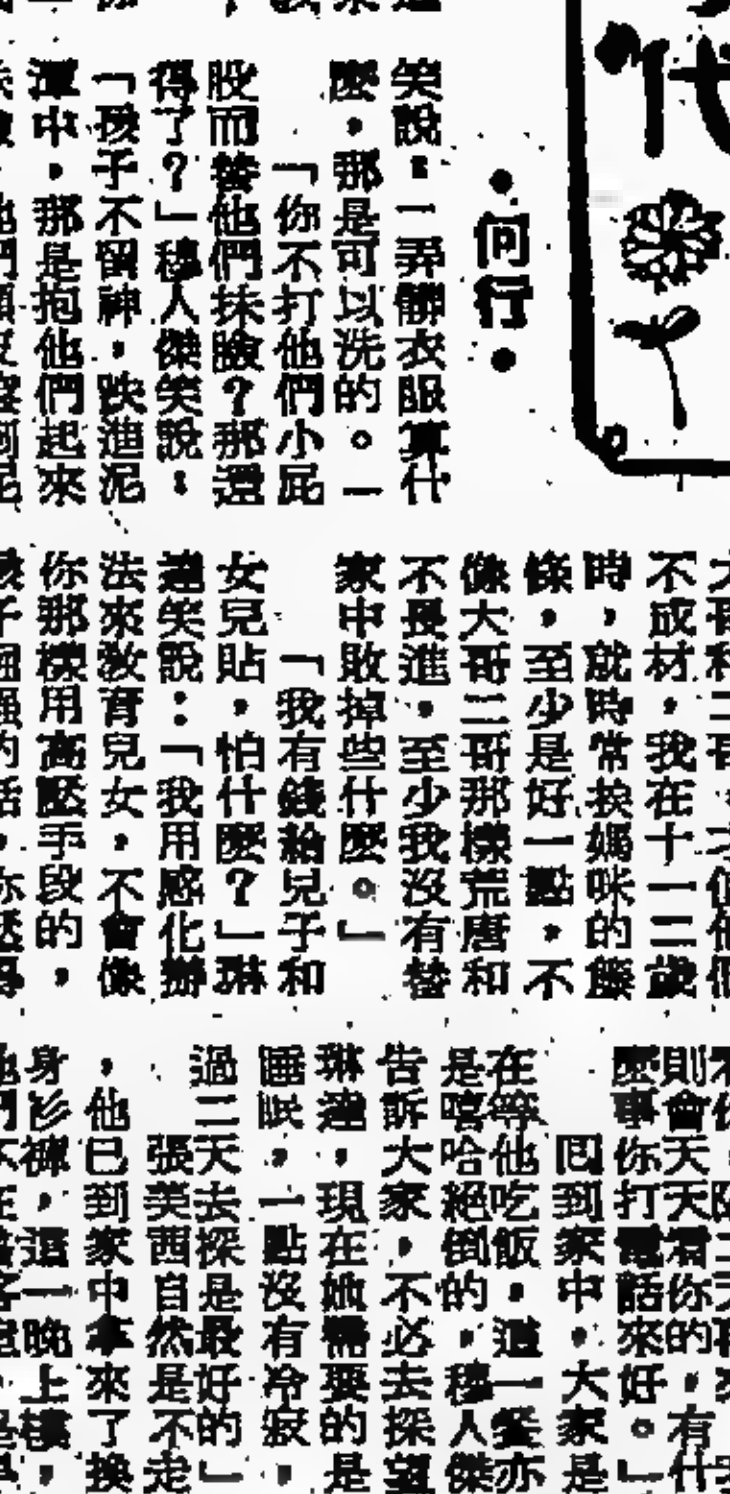
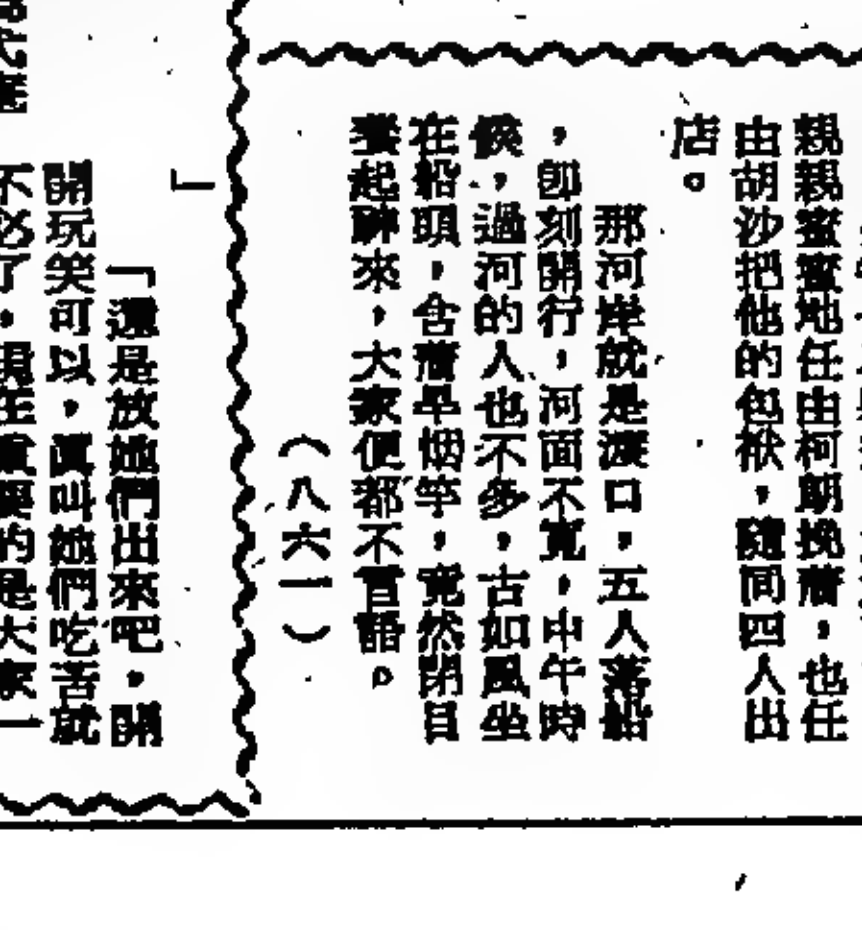
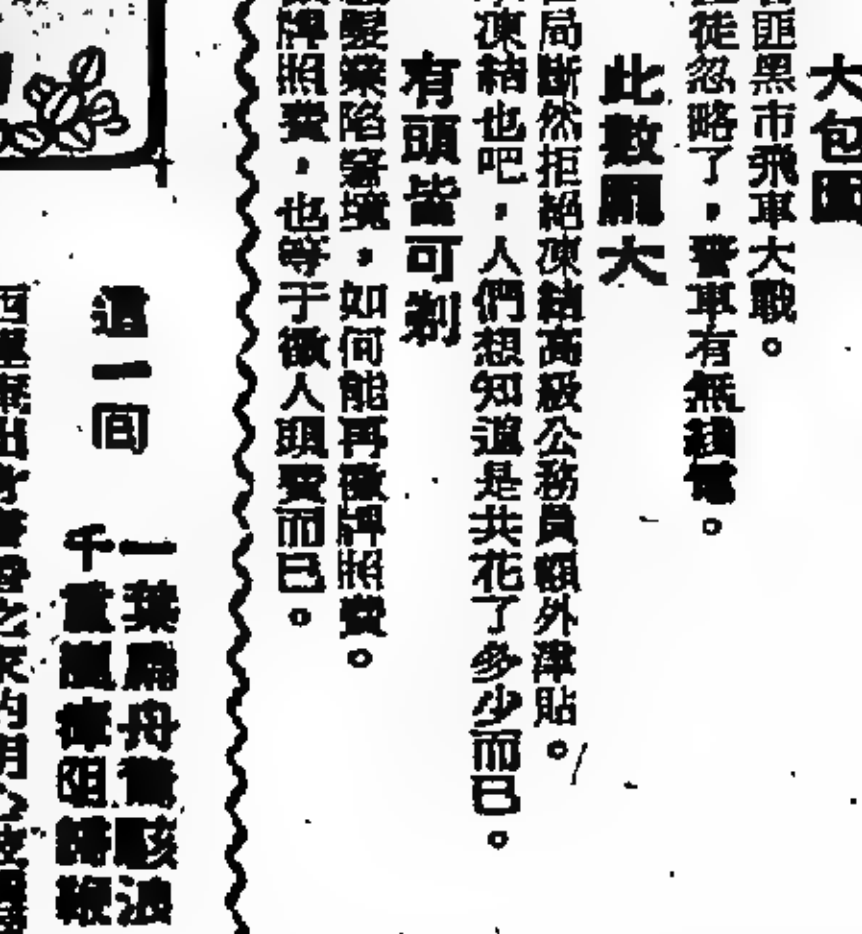
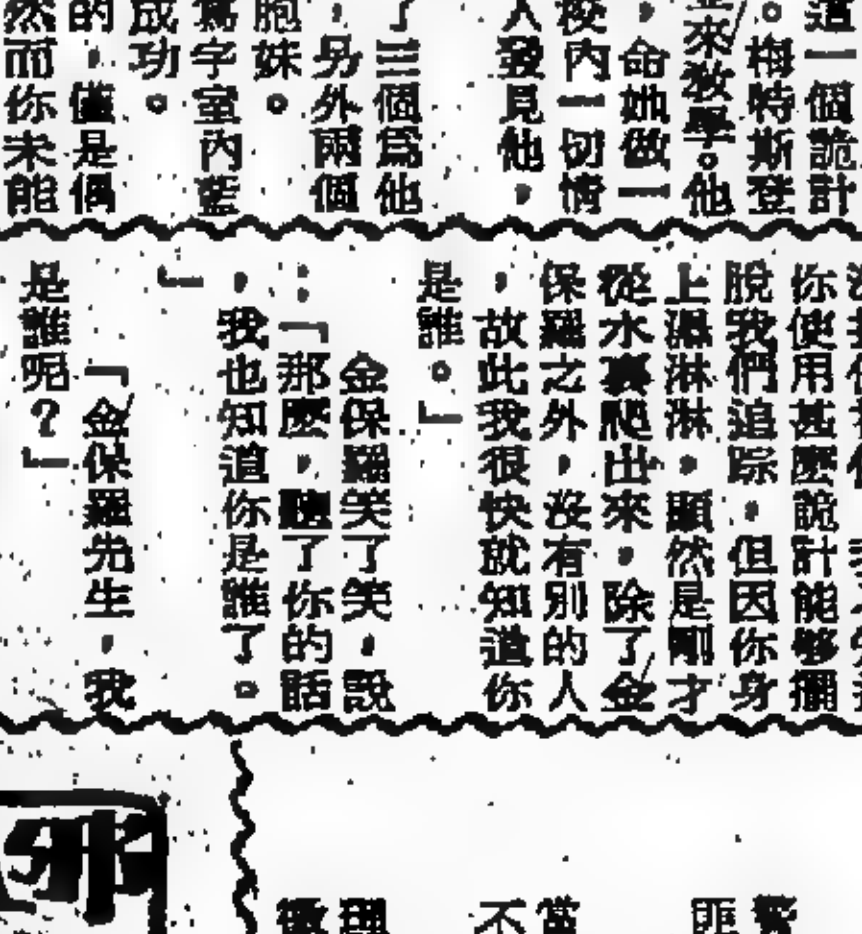
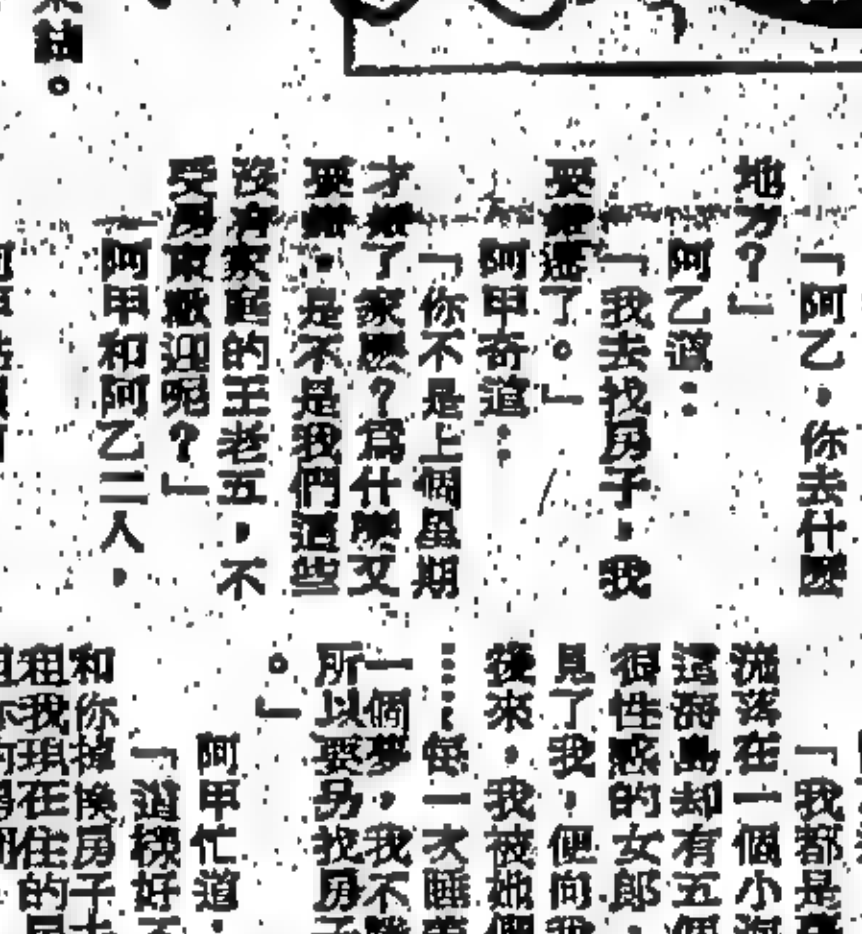
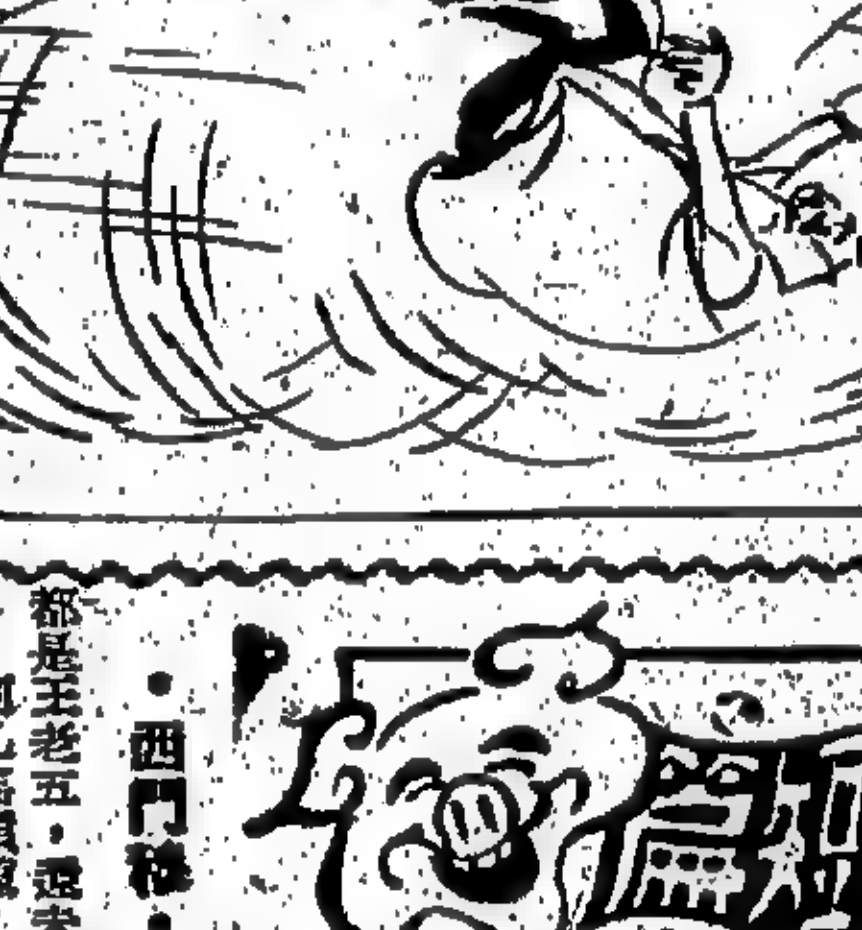
「好，大家都去！」梅莊

呂玉娘叫大家一個個的甲牽着手，不可走散，若散了，馬上就要出事，但不許他們油鹽亂跑。各人答應，同走過石陣陣，各人都感到奇怪，而且外面看，石陣平平無奇，而目

「這是你自己找舌頭吃，可怪不得我！」呂宋鐵着石陣，前邊得當地與劉桃生碰了。紛紛，現在空對空放鏢。

門出來，

（五七）





### 日鋼出口價尚未考慮調整

#### 造船鋼板賣益稍低

#### 鋼筋角鐵新價穩定

【特訊】日本鋼業公司，因受戰後限制，出口鋼材，向由日本鋼業公司，與美國鋼鐵公司，訂立長期合約，由美商代為銷售。最近因美商對日本鋼材，要求減價，日本鋼業公司，曾向美商提出抗議，並要求美商，將日本鋼材，由美商代為銷售，改為由日本鋼業公司，直接與美商訂立合約。美商方面，則以日本鋼材，品質較劣，價格較高，要求減價。日本鋼業公司，則以品質優良，價格低廉，拒絕減價。目前，日本鋼材，出口價，尚未考慮調整。造船鋼板，賣益稍低。鋼筋角鐵，新價穩定。

### 去貨 蒙受 不利

#### 高提度再費運紐澳

#### 增再月三明，半成一增期月十

【特訊】紐澳兩地，因受戰後限制，出口貨物，向由紐澳兩地，與美國鋼鐵公司，訂立長期合約，由美商代為銷售。最近因美商對紐澳兩地，要求減價，紐澳兩地，曾向美商提出抗議，並要求美商，將紐澳兩地，由美商代為銷售，改為由紐澳兩地，直接與美商訂立合約。美商方面，則以紐澳兩地，品質較劣，價格較高，要求減價。紐澳兩地，則以品質優良，價格低廉，拒絕減價。目前，紐澳兩地，出口貨物，蒙受不利。高提度再費運紐澳。增再月三明，半成一增期月十。

### 港產麵粉牌價改高

#### 五十磅每包二元，百磅每包四元

#### 日品亦告提高，升幅不同，夏季影響銷路，港產維持平穩

【特訊】港產麵粉，因受戰後限制，出口貨物，向由港產麵粉，與美國鋼鐵公司，訂立長期合約，由美商代為銷售。最近因美商對港產麵粉，要求減價，港產麵粉，曾向美商提出抗議，並要求美商，將港產麵粉，由美商代為銷售，改為由港產麵粉，直接與美商訂立合約。美商方面，則以港產麵粉，品質較劣，價格較高，要求減價。港產麵粉，則以品質優良，價格低廉，拒絕減價。目前，港產麵粉，牌價改高。五十磅每包二元，百磅每包四元。日品亦告提高，升幅不同，夏季影響銷路，港產維持平穩。

### 港股市勢反覆難穩

#### 做價普遍先跌後升

#### 升一六四，酒店投資獲利，太平洋證券

【特訊】港股市勢，因受戰後限制，出口貨物，向由港股市勢，與美國鋼鐵公司，訂立長期合約，由美商代為銷售。最近因美商對港股市勢，要求減價，港股市勢，曾向美商提出抗議，並要求美商，將港股市勢，由美商代為銷售，改為由港股市勢，直接與美商訂立合約。美商方面，則以港股市勢，品質較劣，價格較高，要求減價。港股市勢，則以品質優良，價格低廉，拒絕減價。目前，港股市勢，勢反覆難穩。做價普遍先跌後升。升一六四，酒店投資獲利，太平洋證券。

### 大陸米價仍漲

#### 鮮米米價漲二至五元

#### 大連米價漲二至五元

【特訊】大陸米價，因受戰後限制，出口貨物，向由大陸米價，與美國鋼鐵公司，訂立長期合約，由美商代為銷售。最近因美商對大陸米價，要求減價，大陸米價，曾向美商提出抗議，並要求美商，將大陸米價，由美商代為銷售，改為由大陸米價，直接與美商訂立合約。美商方面，則以大陸米價，品質較劣，價格較高，要求減價。大陸米價，則以品質優良，價格低廉，拒絕減價。目前，大陸米價，仍漲。鮮米米價漲二至五元。大連米價漲二至五元。

### 紐約股市溫和

#### 拋售後技術反彈

#### 紐約股市溫和

【特訊】紐約股市，因受戰後限制，出口貨物，向由紐約股市，與美國鋼鐵公司，訂立長期合約，由美商代為銷售。最近因美商對紐約股市，要求減價，紐約股市，曾向美商提出抗議，並要求美商，將紐約股市，由美商代為銷售，改為由紐約股市，直接與美商訂立合約。美商方面，則以紐約股市，品質較劣，價格較高，要求減價。紐約股市，則以品質優良，價格低廉，拒絕減價。目前，紐約股市，溫和。拋售後技術反彈。紐約股市溫和。

### 海防豬價下降

#### 元餘百至卅跌價防海

#### 頭餘千七成市猪

【特訊】海防豬價，因受戰後限制，出口貨物，向由海防豬價，與美國鋼鐵公司，訂立長期合約，由美商代為銷售。最近因美商對海防豬價，要求減價，海防豬價，曾向美商提出抗議，並要求美商，將海防豬價，由美商代為銷售，改為由海防豬價，直接與美商訂立合約。美商方面，則以海防豬價，品質較劣，價格較高，要求減價。海防豬價，則以品質優良，價格低廉，拒絕減價。目前，海防豬價，下降。元餘百至卅跌價防海。頭餘千七成市猪。

### 裕隆雙鴨價格下降

#### 淡銷雙鴨價格下降

#### 裕隆雙鴨價格下降

【特訊】裕隆雙鴨，因受戰後限制，出口貨物，向由裕隆雙鴨，與美國鋼鐵公司，訂立長期合約，由美商代為銷售。最近因美商對裕隆雙鴨，要求減價，裕隆雙鴨，曾向美商提出抗議，並要求美商，將裕隆雙鴨，由美商代為銷售，改為由裕隆雙鴨，直接與美商訂立合約。美商方面，則以裕隆雙鴨，品質較劣，價格較高，要求減價。裕隆雙鴨，則以品質優良，價格低廉，拒絕減價。目前，裕隆雙鴨，價格下降。淡銷雙鴨價格下降。裕隆雙鴨價格下降。

### 美棉消費量下降

#### 可能有大額輸出

#### 美棉消費量下降

【特訊】美棉消費量，因受戰後限制，出口貨物，向由美棉消費量，與美國鋼鐵公司，訂立長期合約，由美商代為銷售。最近因美商對美棉消費量，要求減價，美棉消費量，曾向美商提出抗議，並要求美商，將美棉消費量，由美商代為銷售，改為由美棉消費量，直接與美商訂立合約。美商方面，則以美棉消費量，品質較劣，價格較高，要求減價。美棉消費量，則以品質優良，價格低廉，拒絕減價。目前，美棉消費量，下降。可能有大額輸出。美棉消費量下降。

### 香港金融行情表

#### 匯兌行情

#### 利率行情

【特訊】香港金融行情，因受戰後限制，出口貨物，向由香港金融行情，與美國鋼鐵公司，訂立長期合約，由美商代為銷售。最近因美商對香港金融行情，要求減價，香港金融行情，曾向美商提出抗議，並要求美商，將香港金融行情，由美商代為銷售，改為由香港金融行情，直接與美商訂立合約。美商方面，則以香港金融行情，品質較劣，價格較高，要求減價。香港金融行情，則以品質優良，價格低廉，拒絕減價。目前，香港金融行情，行情表。匯兌行情。利率行情。

### 台灣外銷鞋

#### 銷勢良好

#### 元美億逾年上

【特訊】台灣外銷鞋，因受戰後限制，出口貨物，向由台灣外銷鞋，與美國鋼鐵公司，訂立長期合約，由美商代為銷售。最近因美商對台灣外銷鞋，要求減價，台灣外銷鞋，曾向美商提出抗議，並要求美商，將台灣外銷鞋，由美商代為銷售，改為由台灣外銷鞋，直接與美商訂立合約。美商方面，則以台灣外銷鞋，品質較劣，價格較高，要求減價。台灣外銷鞋，則以品質優良，價格低廉，拒絕減價。目前，台灣外銷鞋，銷勢良好。元美億逾年上。

### 國際股市金融行情

#### 倫敦股市

#### 紐約股市

【特訊】國際股市金融行情，因受戰後限制，出口貨物，向由國際股市金融行情，與美國鋼鐵公司，訂立長期合約，由美商代為銷售。最近因美商對國際股市金融行情，要求減價，國際股市金融行情，曾向美商提出抗議，並要求美商，將國際股市金融行情，由美商代為銷售，改為由國際股市金融行情，直接與美商訂立合約。美商方面，則以國際股市金融行情，品質較劣，價格較高，要求減價。國際股市金融行情，則以品質優良，價格低廉，拒絕減價。目前，國際股市金融行情，行情表。倫敦股市。紐約股市。

### 國際太平洋證券有限公司

#### 致股東通告

#### 董事局命

【特訊】國際太平洋證券有限公司，因受戰後限制，出口貨物，向由國際太平洋證券有限公司，與美國鋼鐵公司，訂立長期合約，由美商代為銷售。最近因美商對國際太平洋證券有限公司，要求減價，國際太平洋證券有限公司，曾向美商提出抗議，並要求美商，將國際太平洋證券有限公司，由美商代為銷售，改為由國際太平洋證券有限公司，直接與美商訂立合約。美商方面，則以國際太平洋證券有限公司，品質較劣，價格較高，要求減價。國際太平洋證券有限公司，則以品質優良，價格低廉，拒絕減價。目前，國際太平洋證券有限公司，致股東通告。董事局命。

### 外國匯兌行情

#### 港金市價反趨低

#### 收市為九九七，五元一角七

【特訊】外國匯兌行情，因受戰後限制，出口貨物，向由外國匯兌行情，與美國鋼鐵公司，訂立長期合約，由美商代為銷售。最近因美商對外國匯兌行情，要求減價，外國匯兌行情，曾向美商提出抗議，並要求美商，將外國匯兌行情，由美商代為銷售，改為由外國匯兌行情，直接與美商訂立合約。美商方面，則以外國匯兌行情，品質較劣，價格較高，要求減價。外國匯兌行情，則以品質優良，價格低廉，拒絕減價。目前，外國匯兌行情，港金市價反趨低。收市為九九七，五元一角七。

### 紗價高反趨平

#### 紗價高反趨平

#### 紗價高反趨平

【特訊】紗價，因受戰後限制，出口貨物，向由紗價，與美國鋼鐵公司，訂立長期合約，由美商代為銷售。最近因美商對紗價，要求減價，紗價，曾向美商提出抗議，並要求美商，將紗價，由美商代為銷售，改為由紗價，直接與美商訂立合約。美商方面，則以紗價，品質較劣，價格較高，要求減價。紗價，則以品質優良，價格低廉，拒絕減價。目前，紗價，高反趨平。紗價高反趨平。紗價高反趨平。

### 印棉行情

#### 印棉行情

#### 印棉行情

【特訊】印棉行情，因受戰後限制，出口貨物，向由印棉行情，與美國鋼鐵公司，訂立長期合約，由美商代為銷售。最近因美商對印棉行情，要求減價，印棉行情，曾向美商提出抗議，並要求美商，將印棉行情，由美商代為銷售，改為由印棉行情，直接與美商訂立合約。美商方面，則以印棉行情，品質較劣，價格較高，要求減價。印棉行情，則以品質優良，價格低廉，拒絕減價。目前，印棉行情，行情表。印棉行情。印棉行情。

### 國際股市金融行情

#### 倫敦股市

#### 紐約股市

【特訊】國際股市金融行情，因受戰後限制，出口貨物，向由國際股市金融行情，與美國鋼鐵公司，訂立長期合約，由美商代為銷售。最近因美商對國際股市金融行情，要求減價，國際股市金融行情，曾向美商提出抗議，並要求美商，將國際股市金融行情，由美商代為銷售，改為由國際股市金融行情，直接與美商訂立合約。美商方面，則以國際股市金融行情，品質較劣，價格較高，要求減價。國際股市金融行情，則以品質優良，價格低廉，拒絕減價。目前，國際股市金融行情，行情表。倫敦股市。紐約股市。

### 國際太平洋證券有限公司

#### 致股東通告

#### 董事局命

【特訊】國際太平洋證券有限公司，因受戰後限制，出口貨物，向由國際太平洋證券有限公司，與美國鋼鐵公司，訂立長期合約，由美商代為銷售。最近因美商對國際太平洋證券有限公司，要求減價，國際太平洋證券有限公司，曾向美商提出抗議，並要求美商，將國際太平洋證券有限公司，由美商代為銷售，改為由國際太平洋證券有限公司，直接與美商訂立合約。美商方面，則以國際太平洋證券有限公司，品質較劣，價格較高，要求減價。國際太平洋證券有限公司，則以品質優良，價格低廉，拒絕減價。目前，國際太平洋證券有限公司，致股東通告。董事局命。

### 國際股市金融行情

#### 倫敦股市

#### 紐約股市

【特訊】國際股市金融行情，因受戰後限制，出口貨物，向由國際股市金融行情，與美國鋼鐵公司，訂立長期合約，由美商代為銷售。最近因美商對國際股市金融行情，要求減價，國際股市金融行情，曾向美商提出抗議，並要求美商，將國際股市金融行情，由美商代為銷售，改為由國際股市金融行情，直接與美商訂立合約。美商方面，則以國際股市金融行情，品質較劣，價格較高，要求減價。國際股市金融行情，則以品質優良，價格低廉，拒絕減價。目前，國際股市金融行情，行情表。倫敦股市。紐約股市。

### 國際股市金融行情

#### 倫敦股市

#### 紐約股市

【特訊】國際股市金融行情，因受戰後限制，出口貨物，向由國際股市金融行情，與美國鋼鐵公司，訂立長期合約，由美商代為銷售。最近因美商對國際股市金融行情，要求減價，國際股市金融行情，曾向美商提出抗議，並要求美商，將國際股市金融行情，由美商代為銷售，改為由國際股市金融行情，直接與美商訂立合約。美商方面，則以國際股市金融行情，品質較劣，價格較高，要求減價。國際股市金融行情，則以品質優良，價格低廉，拒絕減價。目前，國際股市金融行情，行情表。倫敦股市。紐約股市。

### 國際股市金融行情

#### 倫敦股市

#### 紐約股市

【特訊】國際股市金融行情，因受戰後限制，出口貨物，向由國際股市金融行情，與美國鋼鐵公司，訂立長期合約，由美商代為銷售。最近因美商對國際股市金融行情，要求減價，國際股市金融行情，曾向美商提出抗議，並要求美商，將國際股市金融行情，由美商代為銷售，改為由國際股市金融行情，直接與美商訂立合約。美商方面，則以國際股市金融行情，品質較劣，價格較高，要求減價。國際股市金融行情，則以品質優良，價格低廉，拒絕減價。目前，國際股市金融行情，行情表。倫敦股市。紐約股市。

### 國際股市金融行情

#### 倫敦股市

#### 紐約股市

【特訊】國際股市金融行情，因受戰後限制，出口貨物，向由國際股市金融行情，與美國鋼鐵公司，訂立長期合約，由美商代為銷售。最近因美商對國際股市金融行情，要求減價，國際股市金融行情，曾向美商提出抗議，並要求美商，將國際股市金融行情，由美商代為銷售，改為由國際股市金融行情，直接與美商訂立合約。美商方面，則以國際股市金融行情，品質較劣，價格較高，要求減價。國際股市金融行情，則以品質優良，價格低廉，拒絕減價。目前，國際股市金融行情，行情表。倫敦股市。紐約股市。



# 華僑經濟

## 六月份貿易臨時統計顯示 港產出口續告減退 值十八億七千萬

較去年同期少一億九千萬，減幅九點五。出口值廿六億三千萬元，減幅九點七。出口與進口貿易退縮均較五月份退縮率減，顯示工業生產與出口量均有改善。

(特約通訊社倫敦廿七日電) 英國貿易統計局發表本年六月份貿易統計數字，顯示本年六月份港產出口值為十八億七千萬，較去年同期減少一億九千萬，減幅九點五。出口值廿六億三千萬元，減幅九點七。出口與進口貿易退縮均較五月份退縮率減，顯示工業生產與出口量均有改善。

本年六月份港產出口值較去年同期減少一億九千萬，減幅九點五。出口值廿六億三千萬元，減幅九點七。出口與進口貿易退縮均較五月份退縮率減，顯示工業生產與出口量均有改善。

本地製出口

品名	一九七五年六月	一九七四年六月	增減
本地製出口	18,700	19,600	-900
轉口貨品	2,600	2,700	-100
總計	21,300	22,300	-1,000

本地製進口

品名	一九七五年六月	一九七四年六月	增減
本地製進口	26,300	27,200	-900
轉口貨品	2,700	2,800	-100
總計	29,000	30,000	-1,000

轉口貨品

品名	一九七五年六月	一九七四年六月	增減
轉口貨品	2,600	2,700	-100
總計	2,600	2,700	-100

本地製出口

品名	一九七五年六月	一九七四年六月	增減
本地製出口	18,700	19,600	-900
轉口貨品	2,600	2,700	-100
總計	21,300	22,300	-1,000

本地製進口

品名	一九七五年六月	一九七四年六月	增減
本地製進口	26,300	27,200	-900
轉口貨品	2,700	2,800	-100
總計	29,000	30,000	-1,000

轉口貨品

品名	一九七五年六月	一九七四年六月	增減
轉口貨品	2,600	2,700	-100
總計	2,600	2,700	-100

本地製出口

品名	一九七五年六月	一九七四年六月	增減
本地製出口	18,700	19,600	-900
轉口貨品	2,600	2,700	-100
總計	21,300	22,300	-1,000

本地製進口

品名	一九七五年六月	一九七四年六月	增減
本地製進口	26,300	27,200	-900
轉口貨品	2,700	2,800	-100
總計	29,000	30,000	-1,000

轉口貨品

品名	一九七五年六月	一九七四年六月	增減
轉口貨品	2,600	2,700	-100
總計	2,600	2,700	-100

本地製出口

品名	一九七五年六月	一九七四年六月	增減
本地製出口	18,700	19,600	-900
轉口貨品	2,600	2,700	-100
總計	21,300	22,300	-1,000

本地製進口

品名	一九七五年六月	一九七四年六月	增減
本地製進口	26,300	27,200	-900
轉口貨品	2,700	2,800	-100
總計	29,000	30,000	-1,000

轉口貨品

品名	一九七五年六月	一九七四年六月	增減
轉口貨品	2,600	2,700	-100
總計	2,600	2,700	-100

本地製出口

品名	一九七五年六月	一九七四年六月	增減
本地製出口	18,700	19,600	-900
轉口貨品	2,600	2,700	-100
總計	21,300	22,300	-1,000

### 歐美元挺升

黃金價微跌英鎊創新高

(特約通訊社倫敦廿七日電) 倫敦金價昨日微跌，由每兩一百零五點五鎊，降至一百零五點二鎊。英鎊昨日創新高，由每百鎊兌三十三點七五美元，升至三十三點八五美元。

美元市價挺

(特約通訊社倫敦廿七日電) 倫敦金價昨日微跌，由每兩一百零五點五鎊，降至一百零五點二鎊。英鎊昨日創新高，由每百鎊兌三十三點七五美元，升至三十三點八五美元。

需求續增

(特約通訊社倫敦廿七日電) 倫敦金價昨日微跌，由每兩一百零五點五鎊，降至一百零五點二鎊。英鎊昨日創新高，由每百鎊兌三十三點七五美元，升至三十三點八五美元。

業內拆借靜

(特約通訊社倫敦廿七日電) 倫敦金價昨日微跌，由每兩一百零五點五鎊，降至一百零五點二鎊。英鎊昨日創新高，由每百鎊兌三十三點七五美元，升至三十三點八五美元。

## 計統合綜價市票股所易交券證間四港香

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	漲跌
香港銀行	14.40	14.90	14.20	14.90	0.50
渣打銀行	2.50	2.50	2.475	2.50	0.025
匯豐銀行	3.90	3.90	3.85	3.90	0.05
九龍	14.70	14.90	14.50	14.70	0.20
香港電氣	3.575	3.60	3.55	3.60	0.025
中華電氣	16.90	17.20	16.80	17.20	0.30
電話公司	16.30	16.40	16.30	16.40	0.10
油蔴地小輪	11.00	11.20	11.00	11.20	0.20
九龍巴士	4.725	4.725	4.60	4.70	0.075
安達臣	0.78	0.78	0.78	0.78	0.00
太古實業	12.50	12.60	12.40	12.50	0.10
太古實業(除息)	6.70	6.70	6.60	6.70	0.10
金門打鐵(暫停)	14.40	14.90	14.30	14.80	0.40
南華	2.45	2.45	2.45	2.45	0.00
和記(除息)	2.30	2.35	2.30	2.35	0.05
和記	1.86	1.88	1.81	1.88	0.02
怡和	21.30	22.00	21.30	21.90	0.60
立興	3.825	3.925	3.80	3.925	0.10
瑞興公司	2.05	2.05	1.96	2.00	0.05
瑞興公司	3.425	3.50	3.40	3.475	0.05
仁華	0.87	0.93	0.87	0.93	0.06
信德企業(除息)	0.71	0.71	0.71	0.71	0.00
太古洋行A	6.45	6.50	6.25	6.45	0.20
廣州保險	3.20	3.20	3.20	3.20	0.00
怡和實業	1.35	1.35	1.35	1.35	0.00
太古洋行A	16.50	16.50	16.50	16.50	0.00
太古洋行B	4.90	4.90	4.90	4.90	0.00
信昌	3.80	3.90	3.80	3.90	0.10
英豐	2.50	2.55	2.50	2.55	0.05
華僑銀行	0.80	0.82	0.80	0.80	0.02
華僑銀行	4.10	4.125	4.025	4.10	0.075
華僑銀行	0.66	0.68	0.66	0.66	0.02
華僑銀行	0.60	0.60	0.60	0.60	0.00
華僑銀行	3.20	3.20	3.20	3.20	0.00
華僑銀行	6.55	6.55	6.35	6.55	0.20
華僑銀行	2.00	2.00	2.00	2.00	0.00
華僑銀行	1.74	1.78	1.70	1.78	0.04
華僑銀行	11.80	11.80	11.30	11.70	0.50
華僑銀行	2.625	2.675	2.60	2.65	0.025
華僑銀行	1.66	1.69	1.66	1.69	0.03
華僑銀行	3.25	3.30	3.175	3.30	0.05
華僑銀行	0.29	0.305	0.28	0.305	0.015
華僑銀行	1.07	1.10	1.05	1.10	0.03
華僑銀行	1.22	1.24	1.20	1.24	0.02
華僑銀行	0.52	0.52	0.52	0.52	0.00
華僑銀行	0.96	0.96	0.96	0.96	0.00
華僑銀行	0.70	0.72	0.69	0.72	0.02
華僑銀行	1.97	2.025	1.89	2.025	0.055
華僑銀行	0.39	0.39	0.39	0.39	0.00
華僑銀行	0.48	0.48	0.48	0.48	0.00
華僑銀行	1.07	1.09	1.05	1.09	0.02
華僑銀行	0.40	0.40	0.40	0.40	0.00
華僑銀行	0.76	0.77	0.75	0.77	0.02
華僑銀行	0.69	0.70	0.69	0.70	0.01
華僑銀行	0.55	0.57	0.54	0.57	0.02
華僑銀行	0.98	0.98	0.96	0.98	0.02
華僑銀行	1.00	1.00	1.00	1.00	0.00
華僑銀行	1.03	1.05	1.03	1.05	0.02
華僑銀行	0.56	0.56	0.56	0.56	0.00
華僑銀行	2.50	2.55	2.50	2.55	0.05
華僑銀行	0.60	0.60	0.59	0.60	0.01
華僑銀行	1.05	1.10	1.05	1.10	0.05
華僑銀行	6.35	6.35	6.30	6.35	0.05
華僑銀行	5.55	5.70	5.45	5.60	0.05
華僑銀行	11.10	11.20	10.80	11.10	0.10
華僑銀行	6.35	6.35	6.30	6.35	0.05
華僑銀行	0.98	0.99	0.95	0.96	0.01
華僑銀行	22.00	22.00	22.00	22.00	0.00
華僑銀行	11.10	11.30	11.10	11.30	0.20
華僑銀行	7.80	8.00	7.80	7.80	0.00
華僑銀行	7.00	7.00	7.00	7.00	0.00
華僑銀行	3.80	3.80	3.80	3.80	0.00
華僑銀行	7.65	7.70	7.65	7.70	0.05
華僑銀行	1.20	1.24	1.20	1.24	0.04
華僑銀行	2.70	2.70	2.70	2.70	0.00

# 工人世界

## 工商業旺淡各不同 女工就業勝過男工

精巧地產有出路不少運往中東

製衣女工技術優秀月入近千元

從事於工商業的女工，因受經濟不景氣影響，就業情況不一。近來，製衣女工因技術優秀，月入可達近千元，就業情況較佳。而地產女工則因市場冷淡，出路較窄。

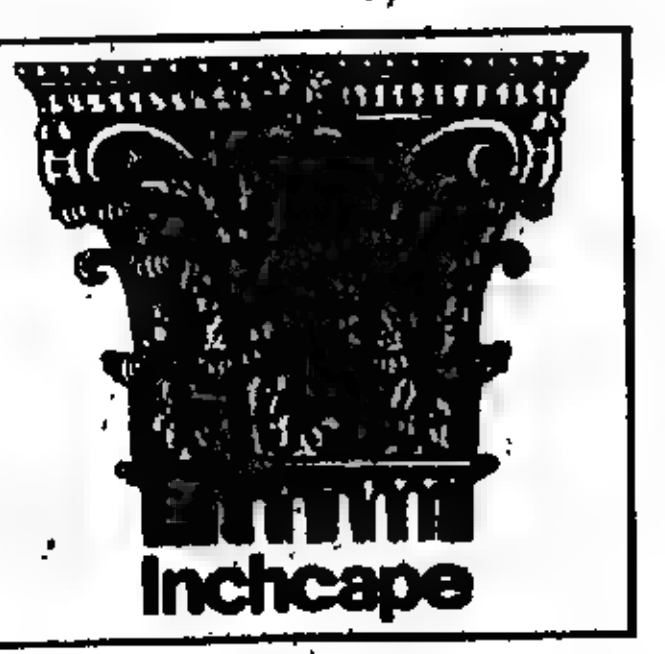
# 賽馬會職工會

## 促進會員福利 推行醫療福利職工醫藥費免收

賽馬會職工會，為促進會員福利，特推行醫療福利，職工醫藥費免收。此舉旨在減輕會員負擔，提高其生活質素。

## 英之傑就是生活的動力

太平洋洋行所代理的美國名廠「傑」牌電器用品，素以品質優良、可靠耐用而著稱。該行代理之「傑」牌電器，包括電燈、電扇、電風扇等，均為家庭必備之品。



太平洋洋行 英國英之傑集團附屬機構



香港關丹中心：軒尼詩道4號・電話：5-271809  
九龍關丹室：康寧大廈・電話：3-669226







攝拍地腹洲非入深 哩千五萬程行・林森始原通走・戰半時歷攝拍

# 小孩，小豹，小情人

麥賀里  
嘉蓮狄葛

胆令歡令  
跳你笑你

天涯！走  
渡火車！  
人如相

京英都美影·台舞利

座票三天預獻盛大場五三院天今

・片巨賞欣家合通一又獻實後「國心至福」及「狗笨大士博龍島」繼司公立洲・

## SPOTS ON MY LEOPARD

利華影業公司  
主理人：李國輝  
主理人：李國輝  
主理人：李國輝

七特麗



增廣見聞  
老幼咸宜  
閣府統請



入無鳥行奇大文記風滿越死  
獄幸龍動謀出義者雨城押囚

# 起計師龍感

風趣大喜劇

懷比利 麥陶 和達 積蒙林

拙巧，馬疊 定揮，師扭  
！反弄仔或！若指爺計

JACK LEMMON AND  
WALTER MATTHAU  
☆☆☆☆☆ IN A BILLY WILDER FILM ☆☆☆☆☆  
THE FRONT PAGE

句妙原笑  
句妙原笑  
句妙原笑

### 片一第期暑

胆嚇有台人驅演出  
破人下，魔出  
為令骨大身疑响特  
觀你奇演其是效殊  
止嘆功卸境置果音

光龍大福恒觀英北寶民國慶  
華華安星星塔華河石樂都華都  
好得滿早得滿  
災意壇香 烏第一影中  
難境創港 鴉部史電  
片的斷影



磊星王

大開  
今天開  
二時 五時 八時  
下期獻映  
花生漫畫卡通片  
走明天  
聽明狗

北寶民國慶  
華石樂都華都  
龍大福恒觀新  
華安星星塘都  
紹介 晚明  
梗有嘢睇 嘅電 係人都知  
影樹

優八讀長 壹每  
得折者期 元百四

## 編案律法港香

出版 華僑

樹寶高  
金胡  
陳錦  
高敏惠  
鄧錦  
義巴領帝影國華





大盛天令  
奇情 恐怖 出品 公司 榮華  
鴉  
耀柳雄 雄俊何  
寶華 亞星王  
逃女  
每午明  
：夜晚  
主得也羅有有失情羅  
為國之公國之公







中華民國十六年四月八日

中華民國十六年四月八日

中華民國十六年四月八日

中華民國十六年四月八日

中華民國十六年四月八日

12月12日 星期三 晴  
 12月13日 星期四 晴  
 12月14日 星期五 晴  
 12月15日 星期六 晴  
 12月16日 星期日 晴  
 12月17日 星期一 晴  
 12月18日 星期二 晴  
 12月19日 星期三 晴  
 12月20日 星期四 晴  
 12月21日 星期五 晴  
 12月22日 星期六 晴  
 12月23日 星期日 晴  
 12月24日 星期一 晴  
 12月25日 星期二 晴  
 12月26日 星期三 晴  
 12月27日 星期四 晴  
 12月28日 星期五 晴  
 12月29日 星期六 晴  
 12月30日 星期日 晴  
 12月31日 星期一 晴



**出入口  
文員班**

講C.I.F. 計算銀行信用  
證結務文件兩月畢業  
月五晚開課滿教道尖沙  
咀街坊會詢問

英文新舊數理  
 打字  
 元40

中 英 會 計  
中 英 實 例 講 義 教 署 批 准  
費 廉 速 成 易 學 畢 業 證 書  
備 考 LCCC 香 港 榮 士 德  
坊 郵 箱 8123 電 869866

# 專美

**鯊游泳學院**

英 婦

壽山中學 商科夜  
深水埗順寧道300號 ☎869  
信簿會 速洋  
札記計 記行

德誠學

新製冷氣課室電話 K 84  
 晨運佳音  
 提過晨運之友往往  
 水溪由晨六至八時  
 請電 K 九三四三十  
 自我催眠  
 控制身體方法訂有

全12包  
 冠總括  
 九有藥  
 何意貝  
 萬忠  
 平賦  
 三件  
 要翻

**外文學校**  
 生 八月六、七日開課  
 國全座電話：H 611601  
 件出珠成 華 華

計日	本	語	文
價文	算計	會話	會音
必讀各大書店均有代售			
日人錄音帶	全	套	\$25
日人錄音帶	全	套	\$30
德人錄音帶	全	套	\$30
英人錄音帶	全	套	\$28
英人錄音帶	全	套	\$28

**室內舞結他**

成師留 並親歐 承授設 輪選計	37 漆威 號B	成保 威會 實速	授別 教 電H
加盟	沙咀 K K A A	開張 陳義 義道	珠寶

法化  
 機  
 大  
 7952  
 一三六號尖  
 三月  
 業  
 補  
 八  
 晚  
 良  
 姚  
 小  
 提  
 青  
 必  
 列  
 八

<p>平會</p> <p>五月廿七號開班</p>	<p>保送皇親晉級考試太子道239A 3-011718</p>	<p>利京美K7</p>
<p>飯店</p>	<p>招頂</p>	<p>五千尺高吊扇鐵閘</p>

出讓  
 四萬五千  
 讓  
 二  
 三  
 四  
 一  
 六  
 癸  
 涌  
 大  
 工  
 業  
 藝  
 工  
 櫃  
 木  
 樟

木板料、木料、刨  
 木機、刨光機  
 電鋸、鋸床、電  
 動手刨、各種  
 風扇、什物、平  
 新界粉嶺  
 草地北村83丈  
 量約九十一地  
 日沙頭角

一四八〇  
 邊船  
 電視  
 無線電  
 又即用手  
 電三六八

廉讓西  
三  
四  
伍



**好運奇搬屋**  
3-937456 3-937358  
6-739828 5-728893  
專搬工廠住宅寫字樓

**華人搬屋公司**  
九龍3-708970-867346  
電話5-625173 8及夜車  
專門人才搬屋工廠及寫字樓

**大誠公司搬屋**  
K881714 K881730  
日夜接洽 專搬工廠  
寫字樓住宅

**忠誠公司**  
九龍686673  
九龍665563  
專搬工廠住宅

**合發公司**  
九龍826821  
九龍830737  
五十元

**永信公司**  
九龍958262-92295  
九龍796152-763921

**大東南公司**  
專搬寫字樓 工廠 住宅  
九龍955756 九龍612002  
九龍955757 九龍796152

**香港林大富**  
專辦單件搬屋 大小搬運  
九龍022663 九龍749528  
九龍019878 九龍744553

**新幸運搬屋**  
專搬工廠 搬寫字樓  
24小時服務  
九龍3-050671 九龍709828  
九龍3-050346 九龍709503  
九龍3-051681 九龍783670

**富豐樓**  
北角 九龍  
新大樓 分層出售  
五百餘呎 交通方便  
即買即住 特價優待  
有意請到地盤或電  
233780李治

**出售**  
民興工業大廈  
新落成 即可入住  
每呎十元  
電話 633129 安興企業有限公司

**北角 珠璣**  
北角 珠璣 兩層  
北角 珠璣 兩層  
北角 珠璣 兩層

**嘉華洋樓**  
北角 嘉華洋樓  
北角 嘉華洋樓  
北角 嘉華洋樓

**置安大廈**  
北角 置安大廈  
北角 置安大廈  
北角 置安大廈

**羅便臣道**  
北角 羅便臣道  
北角 羅便臣道  
北角 羅便臣道

**嘉華洋樓**  
北角 嘉華洋樓  
北角 嘉華洋樓  
北角 嘉華洋樓

**置安大廈**  
北角 置安大廈  
北角 置安大廈  
北角 置安大廈

**羅便臣道**  
北角 羅便臣道  
北角 羅便臣道  
北角 羅便臣道

**嘉年地產有限公司**  
中區中環大廈1602室  
電話 5-256051  
5-632181 3-305003

**樓宇代售**  
北角 樓宇代售  
北角 樓宇代售  
北角 樓宇代售

**九龍代售**  
九龍 樓宇代售  
九龍 樓宇代售  
九龍 樓宇代售

**北角代售**  
北角 樓宇代售  
北角 樓宇代售  
北角 樓宇代售

**嘉華洋樓**  
北角 嘉華洋樓  
北角 嘉華洋樓  
北角 嘉華洋樓

**置安大廈**  
北角 置安大廈  
北角 置安大廈  
北角 置安大廈

**羅便臣道**  
北角 羅便臣道  
北角 羅便臣道  
北角 羅便臣道

**恒生銀行信託有限公司**  
地產部  
香港5-255011 423-224 426  
九龍3-144111 內線344

**出吉樓**  
北角 出吉樓  
北角 出吉樓  
北角 出吉樓

**北角 樓宇**  
北角 樓宇  
北角 樓宇  
北角 樓宇

**豪園廉售**  
北角 豪園廉售  
北角 豪園廉售  
北角 豪園廉售

**吉樓代售**  
北角 吉樓代售  
北角 吉樓代售  
北角 吉樓代售

**北角 樓宇**  
北角 樓宇  
北角 樓宇  
北角 樓宇

**豪園廉售**  
北角 豪園廉售  
北角 豪園廉售  
北角 豪園廉售

**新昌**  
北角 新昌  
北角 新昌  
北角 新昌

**吉樓代售**  
北角 吉樓代售  
北角 吉樓代售  
北角 吉樓代售

**北角 樓宇**  
北角 樓宇  
北角 樓宇  
北角 樓宇

**豪園廉售**  
北角 豪園廉售  
北角 豪園廉售  
北角 豪園廉售

**吉樓代售**  
北角 吉樓代售  
北角 吉樓代售  
北角 吉樓代售

**北角 樓宇**  
北角 樓宇  
北角 樓宇  
北角 樓宇

**豪園廉售**  
北角 豪園廉售  
北角 豪園廉售  
北角 豪園廉售

**太康樓租售**  
地下一至三層合銀行百貨舖列室  
樓上處：英發隆企業公司  
8-948650 3-948571

**樓宇代售**  
北角 樓宇代售  
北角 樓宇代售  
北角 樓宇代售

**北角 樓宇**  
北角 樓宇  
北角 樓宇  
北角 樓宇

**豪園廉售**  
北角 豪園廉售  
北角 豪園廉售  
北角 豪園廉售

**吉樓代售**  
北角 吉樓代售  
北角 吉樓代售  
北角 吉樓代售

**北角 樓宇**  
北角 樓宇  
北角 樓宇  
北角 樓宇

**豪園廉售**  
北角 豪園廉售  
北角 豪園廉售  
北角 豪園廉售

**遺失**  
遺失 遺失 遺失  
遺失 遺失 遺失  
遺失 遺失 遺失

**尋人**  
尋人 尋人 尋人  
尋人 尋人 尋人  
尋人 尋人 尋人

**訪尋**  
訪尋 訪尋 訪尋  
訪尋 訪尋 訪尋  
訪尋 訪尋 訪尋

**啟事**  
啟事 啟事 啟事  
啟事 啟事 啟事  
啟事 啟事 啟事

**離職啟事**  
離職啟事 離職啟事  
離職啟事 離職啟事  
離職啟事 離職啟事

**辭職啟事**  
辭職啟事 辭職啟事  
辭職啟事 辭職啟事  
辭職啟事 辭職啟事

**催收租**  
催收租 催收租  
催收租 催收租  
催收租 催收租

**泰國簽證**  
簽證 S100  
簽證 S100  
簽證 S100

**美加簽證**  
簽證 S100  
簽證 S100  
簽證 S100

**旅遊巴士**  
旅遊巴士 旅遊巴士  
旅遊巴士 旅遊巴士  
旅遊巴士 旅遊巴士

**平價機票**  
平價機票 平價機票  
平價機票 平價機票  
平價機票 平價機票

**歸化入籍**  
歸化入籍 歸化入籍  
歸化入籍 歸化入籍  
歸化入籍 歸化入籍

**貨倉**  
貨倉 貨倉  
貨倉 貨倉  
貨倉 貨倉

**珠寶**  
珠寶 珠寶  
珠寶 珠寶  
珠寶 珠寶

**台灣快證**  
台灣快證 台灣快證  
台灣快證 台灣快證  
台灣快證 台灣快證

**特平機票**  
特平機票 特平機票  
特平機票 特平機票  
特平機票 特平機票

**台灣快證**  
台灣快證 台灣快證  
台灣快證 台灣快證  
台灣快證 台灣快證

**特平機票**  
特平機票 特平機票  
特平機票 特平機票  
特平機票 特平機票

**台灣快證**  
台灣快證 台灣快證  
台灣快證 台灣快證  
台灣快證 台灣快證

**特平機票**  
特平機票 特平機票  
特平機票 特平機票  
特平機票 特平機票

**台灣快證**  
台灣快證 台灣快證  
台灣快證 台灣快證  
台灣快證 台灣快證

**由美國回港**  
由美國回港 由美國回港  
由美國回港 由美國回港  
由美國回港 由美國回港

**美加特快簽證**  
美加特快簽證 美加特快簽證  
美加特快簽證 美加特快簽證  
美加特快簽證 美加特快簽證

**由美國回港**  
由美國回港 由美國回港  
由美國回港 由美國回港  
由美國回港 由美國回港

**美加特快簽證**  
美加特快簽證 美加特快簽證  
美加特快簽證 美加特快簽證  
美加特快簽證 美加特快簽證

**由美國回港**  
由美國回港 由美國回港  
由美國回港 由美國回港  
由美國回港 由美國回港

**美加特快簽證**  
美加特快簽證 美加特快簽證  
美加特快簽證 美加特快簽證  
美加特快簽證 美加特快簽證

**由美國回港**  
由美國回港 由美國回港  
由美國回港 由美國回港  
由美國回港 由美國回港